

Egmatinger Gemeindemitteilungen



Aus dem Inhalt:

- > Grußwort der Ersten Bürgermeisterin
- > Interview mit Karl Schabmair, ehemaliger Vorstand der Kreuzbergler Egmating
- > Rückblick Stadtradeln und Radralley
- > Seniorenthementage im Oktober
- > Neues aus den Vereinen

EBERWERK

Wir haben Energie

ÖKOSTROM REGIONAL EINKAUFEN. MIT UNS GANZ EINFACH.

Informieren Sie sich jetzt über unseren EBERstrom. Neukunden erhalten als Dankeschön ein Glas Egmatinger Bienenhonig*

Stichwort „Honig“

strom@eberwerk.de

T: 08092 / 330 90 – 60

* Imker: EBERwerk-
Mitarbeiter Alfred Sedlbauer.
Nur solange der Vorrat reicht.



UNKOMPLIZIERT. ÖKOLOGISCH. REGIONAL.



PV UND SPEICHER



EBERSTROM



E-MOBILITÄT

Ein Unternehmen der Gemeinde Egmatting und 18 weiterer Gemeinden in EBE.

www.eberwerk.de

Inhalt

Grußwort der Ersten Bürgermeisterin	4
Informationen aus dem Rathaus	
Schulweghelfer gesucht	7
Auszüge aus den Sitzungsprotokollen	8
Erste Hochzeit im neuen Rathaus.....	17
Kurzmeldungen	18
Gemeindemitarbeiter stellen sich vor	20
Weblinks und wichtige Telefonnummern:.....	21
Aus der Gemeinde und dem Landkreis	
Stadtradeln und Egmatinger Radlralley	22
Spende der Raiffeisenbank Ebersberg eG	22
Neue Linde am Mitterfeld	23
Kinderseiten	24
Seniorenthementage „Was uns bewegt“.....	26
Rebound-Effekt	28
Pflegestützpunkt des Landkreises Ebersberg	30
Egmatinger Wochenmarkt	32
Der Bücherwurm	36
Interview mit Karl Schabmair	37
Kultur und Soziales	
St. Johann Baptist und Michael	40
Kath. Kindergarten St. Johann Baptist	42
Kinder- und Jugendbücherei Egmating	44
Vereine	
Freiwillige Feuerwehr Egmating	46
Freiwillige Feuerwehr Münster	48
GTEV Kreuzbergler Egmating	50
Obst- und Gartenbauverein Egmating.....	52
TSV Egmating	54
KiJUFÖ Egmating	60
KC Egmating	62
Burschenverein Egmating	64
Gewerbeverzeichnis der Gemeinde Egmating	65
Impressum	66



Grußwort der Ersten Bürgermeisterin

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Egmatting,

nach einer Entspannung der Lage in Hinblick auf Covid-19 zu Beginn des Sommers ziehen deutschlandweit und im Landkreis Ebersberg die Infektionszahlen wieder an. Die Impfquote der vollständig geimpften Landkreisbürger lag bei Redaktionsschluss bei 56,96 %. Aus Medizinerkreisen erhalten wir die Information, dass die überwiegende Mehrheit der Corona Patienten in Krankenhäusern ungeimpft ist. Die Entscheidung über eine Impfung liegt weiterhin bei jedem Einzelnen. Meine Bitte an alle, die noch nicht zu einer Entscheidung über eine Impfung gekommen sind: Informieren Sie sich bei den zuständigen Stellen, damit Unklarheiten beseitigt werden können. Eine hohe Impfquote bei den Erwachsenen trägt wesentlich dazu bei, die Pandemie einzudämmen und Kindern und Jugendlichen weitere Einschränkungen zu ersparen.

Der Betrieb in der Corona-Test-Station in Egmatting wird bis zum 11. Oktober 2021 fortgeführt. Mit der Marienapotheke Ebersberg führen wir bereits Gespräche, wie auch ein Angebot für kostenpflichtige Tests in Egmatting an bestimmten Tagen aufrechterhalten werden kann. Wir werden Sie zeitnah über Neuerungen informieren.

Bargeldversorgung in Egmatting

Nach dem Rückzug der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg kündigte nun auch die Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG den Mietvertrag über den Standort des Geldautomaten im ehemaligen Raiffeisengebäude zum 31. Dezember 2021. Bei seinem Besuch in der Gemeinde Egmatting (siehe Bericht auf S. 22) bezog Vorstand Bernhard Failer ausführlich Stellung dazu, warum dieser Service für die Egmattinger Kundinnen und Kunden nicht mehr angeboten wird. Im Wesentlichen werden die steigenden Kosten bei der Verwaltung des Bargeldes sowie die Investitionskosten für neue Geldautomaten als Gründe für den Rückzug angegeben. Die rückläufigen Zahlen der Abhebungen, die sich durch den verringerten Bargeldbedarf während der Pandemie zudem verschlechtert hätten, wären ein weiterer Indikator, der das Unternehmen zu seiner Entscheidung geführt habe. Allerdings sei man bereit, mit einem geeigneten Partner in Egmatting über ein Serviceangebot – ähnlich dem der Supermärkte – zu verhandeln. Ein Gespräch der Egmattinger Genossenschaftsvertreter mit dem Vorstand der Raiffeisenbank konnte leider auch keine neuen Zugeständnisse bewirken.





Foto: Christine Kopplin

Nun kann man kontroverser Meinung darüber sein, inwieweit man von einer Raiffeisenbank oder Kreissparkasse die Bargeldversorgung in einer Gemeinde von der Größe von Egmating als Teil der Daseinsvorsorge erwarten darf. Das Einkaufsangebot in Egmating ist oft nur mit Bargeld möglich, sei es bei den Direktvermarktern oder auf dem Wochenmarkt. Die Erkenntnis, dass wir zur Bargeldbeschaffung in die Nachbargemeinden fahren müssen, um lokal in Egmating einkaufen zu können, lässt mich schwer ins Grübeln geraten.

„Rund um die Gartengrenze“ – Welche Hilfe kann die Gemeinde bieten?

Nicht nur in Egmating – in ganz Bayern kommt es leider immer wieder zu Situationen, in der nachbarschaftliche Streitigkeiten sich nicht lösen lassen. Zu meinem Amt als Bürgermeisterin gehört ein offenes Ohr für die Sorgen der Bürger und Bürgerinnen dazu – und wenn alle beteiligten Seiten gesprächsbereit sind, stehe ich bei Bedarf gerne für gemeinsame Gespräche als neutrale Dritte zur Verfügung. Dies ersetzt im Ernstfall aber nicht eine Schlichtung und kann auch nicht als Rechtsberatung verstanden werden.

Die Emotionen kochen in solchen Fällen häufig hoch, was eine Auseinandersetzung in der Sache zusätzlich erschwert. Bevor es so weit kommt, hilft oft die Information, welche Regeln und Gesetze in den strittigen Fällen gelten. Die Broschüre „Rund um die Gartengrenze“ des bayerischen Justizministers Georg Eisenreich gibt hier in einfachen Worten Hilfestellung für verschiedene Situationen. Das Heft erhalten Sie zu den Rathausöffnungszeiten in Egmating.

Vorübergehende Umnutzung von Räumen im Rathaus für die Hortnutzung

Der Bedarf für die Betreuung von Grundschulkindern wächst auch in Egmating. Zum Beginn des Schuljahres 2021/2022 liegen 58 Anmeldungen im BRK Kinderhort vor. Diese Zahl von Kindern kann in den bisherigen Räumlichkeiten nicht mehr betreut werden. Unter Beteiligung des Gemeinderates, Fachpla-



nern, Behördenvertretern und des Trägers, dem BRK Ebersberg, haben wir es nun pünktlich zum Schuljahresbeginn geschafft, eine Betriebserlaubnis für eine vorübergehende Nutzung als Hort im Untergeschoss und im neuen Ratssaal für das BRK zu erhalten. Im Schuljahr 2021/2022 werden nun bis zu 30 Kinder hier betreut. Während der Sommerferien wurden die wichtigsten Arbeiten durchgeführt, um die Eingänge an der Westseite zugänglich zu machen. Auch der Schulhof soll so bald wie möglich in Teilen wieder nutzbar für die Kinder werden. Hier handelt es sich um ein Provisorium. Die finale Gestaltung hängt vom Konzept für die Schulhauserweiterung ab. Damit wird sich der Gemeinderat im Herbst verstärkt beschäftigen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Beteiligten für die gute, unkomplizierte und tatkräftige Zusammenarbeit bedanken, die dazu geführt hat, dass alle Aufnahmeanträge im Hort angenommen werden können.

Abschluss der Versuchsbohrung zum Trinkwasserbrunnen für Egmating

Zum Schluss freue ich mich, Ihnen gute Nachrichten von der durchgeführten Versuchsbohrung im Forst von Kastenseeon mitteilen zu können. Die Ankündigung aus der Machbarkeitsstudie des Ingenieurbüros für Geologie, Dr. Knorr



aus München, ein Wasservorkommen bei ca. 57 m unter Geländeoberkante zu finden, wurde bei der nun durchgeführten Versuchsbohrung fast genau in dieser Tiefe zur Realität. Bei den Pumpversuchen wurde eine sehr vielversprechende Wassermenge zu Tage gefördert. Das kostbare Nass wurde zur chemischen Analyse ins Labor gebracht, um es auf die Qualität zur Nutzung als Brauch- oder Trinkwasser zu untersuchen. Diese Ergebnisse werden dem Gemeinderat im Herbst vorgestellt. Dann entscheidet dieser darüber, ob weitere Regelbohrungen, die Aufschluss über die Anströmrichtung- und Geschwindigkeit des Grundwasservorkommens liefern können, beauftragt werden sollen. Dies wäre der nächste Schritt auf dem Weg zum eigenen Brunnen in Egmating.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß bei der Lektüre des Gemeindeblatts und freue mich, Ihnen in den nächsten Wochen bei der ein oder anderen Gelegenheit persönlich zu begegnen!

*Herzliche Grüße,
Inge Heiler
Erste Bürgermeisterin*



Mach mit!

Schulweghelfer/-innen gesucht

Seit mehreren Jahren haben wir in Egmatung Freiwillige, die sich als Schulweghelfer für die Sicherheit unserer Kinder auf dem Schulweg ehrenamtlich engagieren. An dem Fußgängerüberweg in der Schloßstraße sind jeden Morgen zwei Schulweghelfer im Einsatz, die den Kindern helfen, die Straße sicher zu überqueren.

Durch die Einrichtung des Lotsenüberganges war es der Gemeinde möglich, für eine verbesserte Beleuchtung des Überganges zu sorgen, von der alle Egmatinger Bürgerinnen und Bürger profitieren. Die Präsenz der Schülerlotsen führt auch zu einer langsameren Fahrweise der Verkehrsteilnehmer an dem Übergang. Alle neuen Schulweghelfer werden von der Verkehrspolizei Ebersberg an einem Abend geschult und sind damit auch im Rahmen ihrer Tätigkeit versichert.

Um den Lotsendienst weiter aufrechtzuerhalten, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen!

Es wäre sehr schön, wenn auch Sie einmal in zwei Wochen von 7.00 bis 7.45 Uhr als Lotse oder Lotsin zu Verfügung stehen können.

Warum der Schulweg zu Fuß für Kinder so wichtig ist:

- > Stärkung des Selbstbewusstseins und Selbstvertrauens der Kinder
- > Förderung der Selbständigkeit
- > Möglichkeit „Abzuschalten“ und Erlebtes mit anderen Kindern zu verarbeiten
- > Förderung von Freundschaften auch außerhalb des Klassenzimmers

Sie haben Lust auf etwas frische Luft am frühen Morgen, ein kleines Ehrenamt und nette Gespräche mit dem Lotsenpartner? Dann melden Sie sich bei Dana Huber, Tel. 08095 8746474 oder E-Mail: danahuber@gmx.net. Die Schulkinder und Lotsen freuen sich über Ihre Unterstützung!





Auszüge aus den Sitzungsprotokollen

Sitzung vom 18. 05. 2021

1. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift

Beschluss:

Der Gemeinderat Egming genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 20. 04. 2021 ohne Einwand.

Abstimmungsergebnis: 10 : 0

Die Abstimmung erfolgte ohne Gemeinderäte Michael Egerland, Georg Stündler-Liebl, Johann Christian Lang und Bernhard Wagner - diese waren noch nicht anwesend.

2. Bekanntgaben

Sachverhalt:

Antrag auf Änderung zur LSG Zonierung im Höhenkirchner Forst:

Alle Mitgliedsgemeinden haben der Prüfung der Änderung des LSG im Höhenkirchner Forst durch das LRA München mehrheitlich zugestimmt. Der nun notwendige Antrag wird von der Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn an den Kreistag München gestellt.

Ortseingangstafel:

Auch die letzte der drei angeschafften Ortseingangstafeln hat nun ihren Platz gefunden. Mit Erlaubnis des Landratsamts Ebersberg wird die Tafel auf Höhe der Glonner Straße 8 an der linken Stra-

ßenseite von Glonn kommend her aufgestellt.

Ortsdurchfahrt Orthofen:

Auf Nachfrage bei der Polizei Ebersberg ist Auskunft erteilt worden, dass durch die Polizei im Jahr 2021 bislang nur eine Geschwindigkeitsmessung in Orthofen durchgeführt wurde. Diese fand am 22. 02. statt. Die nächste Messung wird im Juni stattfinden. Die Messung hatte im Zeitraum von 08.20 Uhr bis 10.00 Uhr vier Beanstandungen zum Ergebnis. Der Schnellste wurde mit 65 km/h gemessen. Aus den Jahren vorher sei zu sehen, dass in etwa fünf Messungen pro Jahr in Orthofen durchgeführt werden. Dies soll auch so weitergeführt werden.

Die Reduzierung der zul. Höchstgeschwindigkeit auf 60 km/h auf der ST2081 zwischen Tal und der Einmündung in die Glonner Straße wurde seitens des Landratsamtes Ebersberg abgelehnt.

Begründung:

Verkehrszeichen nach § 45 Abs. 9 StVO können nur dort angeordnet werden, wo dies aufgrund der besonderen Umstände zwingend geboten ist. Insbesondere Beschränkungen und Verbote des fließenden Verkehrs dürfen nur angeordnet werden, wenn aufgrund der besonderen örtlichen Verhältnisse eine Gefahrenlage besteht, die das allgemeine Risiko einer Beeinträchtigung erheblich übersteigt. Nach Ansicht des LRA kann die Strecke ohnehin nicht mit 100 km/h aufgrund des Verlaufs befahren

— Anzeige —



Wir suchen Verstärkung:
ZMF / ZMA
in Voll-/ Teilzeit

„Wir bringen Sie zum Lächeln, in jeder Hinsicht“

Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
— Dr. Julian Klos —

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegertsbrunn.de
Web: www.kfo-siegertsbrunn.de



werden. Wenn eine Straße nicht durch ein Verkehrszeichen hinsichtlich seiner Geschwindigkeit beschränkt ist, der Zustand die Höchstgeschwindigkeit jedoch nicht hergibt, gilt § 1 der StVO.

Eine Beschränkung könnte beispielsweise vorgenommen werden, wenn auf dem Streckenabschnitt vermehrt geschwindigkeitsbedingte Unfälle waren. Dies ist hier nicht der Fall. Die Auswertung der Unfallzahl im Zeitraum 2016 bis 2020 ergab hier lediglich drei Verkehrsunfälle aufgrund erhöhter Geschwindigkeit wovon hierbei zwei Unfälle bei Schneeglätte durch nicht angepasste Geschwindigkeit passiert sind. Die genannten Beinahe-Unfälle können leider nicht in die Beurteilung einfließen. Eine Geschwindigkeitsbeschränkung kann nicht aufgrund von rechtswidrigem Verhalten von Verkehrsteilnehmern im Ort im außerörtlichen Bereich stattfinden.

Ein Geschwindigkeitstrichter kann nur vor dem Ort angeordnet werden, wenn das Ortsschild aus 100 m nicht erkennbar ist gemäß VwV-StVO zum § 41 der StVO. Dies ist hier nicht der Fall.

Die mobile Geschwindigkeitsmessanzeige der Gemeinde Egmating ist zurzeit in Orthofen installiert.

Corona Schnell-Testcenter Egmating (altes Rathaus)

Seit Montag, den 17. 05. 2021 gelten folgende Öffnungszeiten:

Sonntag bis Freitag: 17 bis 18.30 Uhr

Samstag: 9 bis 10.30 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Auf vielfachen Wunsch sind ab sofort probeweise die Container für Pappe (!) und Gartenabfälle (!) für Egmatinger Bürgerinnen und Bürger unabhängig

von den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes zugänglich. Sollte sich dieses Angebot in nächster Zeit bewähren, wird es beibehalten. Die Testphase läuft bis zur Umstellung auf die Winteröffnungszeiten.

Wasserschaden im Schützenheim und altem Gemeindesaal

Eine undichte Wasserleitung hat im Schützenheim und alten Gemeindesaal einen erheblichen Schaden verursacht. Da die Räumlichkeiten voraussichtlich komplett entkernt werden müssen, ist eine Nutzung bis auf weiteres nicht absehbar. Sobald belastbare Angebote sowie die Schadenssumme ermittelt ist, wird im Gemeinderat über die weitere Vorgehensweise beraten.

Nachfolge für Arztpraxis in Sicht

Auf die Nachfolge von Frau Dr. Seso bewirbt sich eine Münchner Allgemeinärztin. Sie möchte die Praxis hier am Ort fortführen. Es muss noch die Entscheidung der Kassenärztlichen Vereinigung über die Vergabe der Zulassung für Egmating am 14. 07. 2021 abgewartet werden. Momentan schaut es aber sehr gut aus, dass die Versorgung vor Ort aufrechterhalten werden kann.

Rückbau des Geldautomaten der Kreissparkasse München –Starnberg- Ebersberg

Die Automaten der KSK MSE werden laut Schreiben vom 11. 05. 2021 zum 24. 06. 2021 abgebaut. Von Seiten der KSK wird eine unentgeltliche Überlassung des Containers für die Gemeinde angeboten. Seitens der Ersten Bürgermeisterin wurde bereits bei der Raiffeisen-Volksbank Ebersberg angefragt, ob hier Interesse besteht. Generell ist festzustellen, dass die Banken die Automaten kontinuierlich entfernen. Begründet wird dies mit der immer gerin-

— Anzeige —





Farben



Tapeten



Bodenbeläge

Hornstraße 1
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Telefon 08102 4557 - Fax 08102 6667

Öffnungszeiten Montag - Freitag: 08.⁰⁰ - 12.⁰⁰ und 13.³⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
 Samstag: 08.⁰⁰ - 12.⁰⁰ Uhr



geren Auslastung. Der Gemeinderat wird sich in der nächsten Sitzung mit der Frage befassen, ob es evtl. eine Nutzungsmöglichkeit für den Container gibt. Vorschläge werden gerne angenommen.

3. Vorstellung Konzept Schulstandort sowie Prüfung von alternativen Standorten für Hortneubau

Sachverhalt:

Der Gemeinderat hat das Architekturbüro Wäsler aus Glonn beauftragt, ein Konzept für den Neubau eines Hortes sowie Erweiterung und Sanierung des Schulgebäudes zu entwerfen.

Ein erstes Konzept wurde dem Gemeinderat in nichtöffentlicher Sitzung vorgestellt. Aus dem Gemeinderat kamen Anregungen, noch weitere Standorte für einen Neubau des Hortes zu prüfen. Die Vorstellung dieser alternativen Standorte erfolgte in öffentlicher Sitzung am 20. 04. 2021.

Der TOP mit Unterpunkten wurde vertagt, da kurz vor der Sitzung noch zwei weitere Vorschläge über mögliche Hortstandorte eingereicht wurden.

Das vom Architekturbüro Wäsler erarbeitete Konzept (= Variante 3) wird heute in öffentlicher Sit-

zung vorgestellt. Zielvorgabe bei der Erstellung ist, dem wachsenden Raumbedarf von Schule und Hort gerecht zu werden sowie vorhandene Räumlichkeiten bestmöglich zu nutzen. Auch die Frage nach der möglichst geringen Belastung für die Kinder während der Bauzeit sowie einer kostengünstigen Lösung für eine anderweitige Unterbringung – falls erforderlich – soll in diesem Konzept erarbeitet werden.

Herr Wäsler erläutert das von seinem Büro erarbeitete Konzept. Im Anschluss daran wird auf die alternativen Standorte eingegangen. Ziel der heutigen Diskussion soll die Entscheidung für einen Standort für den Hort sein. Hier sollen sich die oben genannten Ziele der Dreizügigkeit sowie einer kostengünstigen Unterbringung der Kinder während der Bauphase realisieren lassen.

Der weitere Planungsprozess für den gesamten Schul- und Hortkomplex wird in weiteren Gesprächen mit dem Architekten im Bauausschuss vorbesprochen.

3.1 Variante 1: Hort bei der Turnhalle

Abstimmungsergebnis: 0 : 14 einstimmig abgelehnt

3.2 Variante 2: Hort am Sportplatz

Abstimmungsergebnis: 2 : 12 mehrheitlich abgelehnt

3.3 Variante 3: Hort südlich vom Rathaus

Beschluss:

Der Gemeinderat befürwortet Variante 3: Hort südlich vom Rathaus. Die weiteren Planungen sollen mit dieser Variante fortgesetzt werden.

Abstimmungsergebnis: 12 : 2 mehrheitlich zugestimmt

3.4 Variante 4: Hort als direkter Anbau ans Rathaus

Abstimmungsergebnis: 0 : 14 mehrheitlich abgelehnt

3.5 Variante 5: Hort als östlicher Anbau an das Schulgebäude

Abstimmungsergebnis: 0 : 14 mehrheitlich abgelehnt

4. Weiteres Vorgehen BBP

Sachverhalt:

In der öffentlichen Sitzung wird der Gemeinderat heute über die bauliche Ausnutzung auf der Fläche der Flurnummer 1131/10 diskutieren. Jedwede Äu-

— Anzeige —

Gsprudel

Ihr Kohlensäurelieferant
aus der Region

Vogliedler Kohlensäure
GmbH

Oberpfammerner Str. 25
85658 Eggening

Tel. 08095/870516
info@gsprudel.de

www.gsprudel.de

FRISCH
BESPÜDELIT!

ßerungen zu bereits getätigten Vereinbarungen oder noch zu tätigen Vereinbarungen mit den Eigentümern sind in diesem öffentlichen Rahmen nicht zulässig.

Mit Beschluss vom 23. 02. 2021 billigte der Gemeinderat Egmating den von Architekten Hans Baumann & Freunde, Falkenberg, ausgearbeiteten Vorentwurf des Bebauungsplanes „Am Feld II“ mit Begründung, jeweils i. d. F. v. 11. 02. 2021. Gleichzeitig wurde die Verwaltung beauftragt, in der noch auszuarbeitenden städtebaulichen Vereinbarung eine Bauverpflichtung innerhalb von fünf Jahren aufzunehmen, um eine Begründung der Ausweisung zu ermöglichen.

In diesem Beschluss plant die Gemeinde auf einer ihrer Parzellen den Bau eines Mehrfamilienhauses mit sechs Wohneinheiten. Ursprünglich war auf den Parzellen der Gemeinde jeweils ein Doppelhaus vorgesehen. Die kleinen Wohneinheiten sollen Interessenten aus der Gemeinde die Möglichkeit geben, Eigentum zu einem geringeren Finanzierungsaufwand als beim Kauf einer Doppelhaushälfte zu erwerben.

Aus fachanwaltlicher Sicht ist ein alleiniges Bebauungsrecht für Mehrfamilienhäuser für einen Eigentümer als rechtlich äußerst bedenklich zu sehen.

Die Eigentümer der restlichen Flächen erwägen ebenfalls eine Bebauung mit Mehrfamilienhäusern. Deshalb wurden zwischenzeitlich der Gemeinde verschiedene Entwürfe vorgelegt, die eine Verdichtung auf der bebaubaren Fläche zur Folge hätten. Die Anzahl der Wohneinheiten würde sich bei einer Bebauung mit Mehrfamilienhäusern auf der Fläche der übrigen Eigentümer auf ca. 39 Wohneinheiten (abhängig von der Größe der Wohnungen) belaufen. Die Eigentümer bieten an, sozialen Wohnbau in einem der Mehrfamilienhäuser zu realisieren. Auch wäre ein einheitliches Baukonzept auf der gesamten Fläche denkbar.

Der Beschluss vom 23. 02. 2021 mit einem Mehrfamilienhaus für die Gemeinde und Einzel- und Doppelhausbebauung auf der restlichen Fläche bringt die Entwicklung von ca. 23 Wohneinheiten. Der Verzicht der Gemeinde auf ein Mehrfamilienhaus und stattdessen Bau eines zweiten Doppelhauses für die Gemeinde würde den Bau von ca. 19

Anzeige

Unser Bio-Backmobil kommt nach Egmating ...

Ab Sonntag, den 26. September, stehen wir für Sie immer sonntags von 8 – 12 Uhr in der Schloßstraße gegenüber dem Kindergarten.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir leben Bio, Regionalität & Nachhaltigkeit

Hauptsitz/Produktion:

85625 Baiern bei Glonn/Piusheim
Mühlenweg 5 | 08093 90 25 61

Nähere Informationen u. Öffnungszeiten:
www.glonntaler-backkultur.de



GUTSCHEIN
10% auf den Kauf
eines Brotes
(Ihrer Wahl)

Wohneinheiten auf der gesamten Flurnummer 1131/10 bedeuten.

Eine Beteiligung von Eigentümern an Folgekosten einer verdichteten Bebauung kann zum derzeitigen Stand nicht in eine städtebauliche Vereinbarung aufgenommen werden, da die Gemeinde noch keinen geltenden Grundsatzbeschluss hat.

Eine detaillierte Ausarbeitung eines Bebauungsplans mit Festlegung der max. Gebäudelängen und -Höhen macht erst dann Sinn, wenn der Gemeinderat grundsätzlich einer Verdichtung an dieser Stelle zustimmen würde.

Ein isolierter Bebauungsplan alleine für den Bereich der von der Gemeinde erworbenen Flächen ist nach fachanwaltlicher Ansicht von RA Hoffmann städtebaulich nicht zu rechtfertigen (§ 1 Abs. 3 Satz 1 BauGB, fehlende Erforderlichkeit). Auch wäre nicht auszuschließen, dass die Eigentümer in diesem Fall hinsichtlich des abgeschlossenen Kaufvertrages nachträglich Ansprüche wegen Wegfall der Geschäftsgrundlage geltend machen.

Gemeinderat Bernhard Wagner stellt Antrag auf Geschäftsordnung – dieser TOP soll in einer nicht-öffentlichen Bauausschuss-Sitzung behandelt werden.

Über diesen Antrag wurde mit 7 : 7 abgestimmt und damit abgelehnt.

Einer der Antragsteller, Herr Voglrieder meldete sich zu Wort – er stellte die Vorzüge der dichten Bebauung mit mehreren Mehrfamilienhäusern inkl. großer Tiefgarage vor. Die Mehrheit des Gemeinderates ist jedoch gegen diese massive Verdichtung an einer Ortsrandlage.

Beschluss:

In Anbetracht der Tatsache, dass die Gemeinde derzeit keine Handhabe besitzt, Folgekosten aus einer verdichteten Bebauung in einem städtebaulichen Vertrag zu vereinbaren sowie der ungewissen Rechtslage, die die Bebauung des Flurstücks 1131/10 gemäß dem am 23. 02. 2021 beschlossenen BBPl mit einem Mehrfamilienhaus für die Gemeinde zu realisieren, verzichtet die Gemeinde Egmatung auf das Mehrfamilienhaus. Sie wird stattdessen einen Bebauungsplan beauftragen, der eine Bebauung mit zwei Doppelhäusern auf den bereits erworbenen Parzellen der Gemeinde vorsieht. Der bereits gefasste Beschluss einer Bauverpflichtung innerhalb von fünf Jahren nach Inkrafttreten des Bebauungsplans „Am Feldl II“ bleibt davon unberührt.

Abstimmungsergebnis: 11 : 3

5. Ausstattung mit WLAN AccessPoints in der Grundschule Egmatung

Sachverhalt:

Die Grundschule Egmatung verfügt derzeit über eine mangelhafte Ausstattung von WLAN Access Points im Gebäude. Eine adäquate Nutzung im Sinne der Lehrpläne mit den bereits angeschafften Tablets für die Grundschüler ist so nicht möglich. Auch die Gerätschaften der Lehrer und Lehrerinnen lassen sich mit dem derzeitigen Stand der Technik nicht im Schulhaus mit WLAN Verbindung bedienen.

Der EDV Beauftragte der VG Glonn hat ein Konzept erstellt, das die Gegebenheit hier grundlegend verbessern soll. Da die Investitionskosten bislang nicht im Haushalt für die Grundschule eingepplant waren, muss der Gemeinderat darüber entscheiden. Das Auftragsvolumen beträgt mit Installationsarbeiten und Anschaffung der WLAN Accesspoints ca. 4.200,00 Euro. Die detaillierten Angebote werden dem Gemeinderat in nichtöffentlicher Sitzung vorgelegt.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Ausstattung des Schulhauses (ohne Klassenzimmer im alten Rathaus) zu.

Abstimmungsergebnis: 12 : 1

Abstimmungsbemerkung:

Die Abstimmung erfolgte ohne Gemeinderat Bernhard Wagner, er war zu diesem TOP nicht anwesend.

6. Anfragen

Sachverhalt:

Jugendbeauftragte Lena Wagner wies auf die geplante Radralley am 04. 07. 2021 hin, die der Kultur- und Sozialausschuss zusammen mit den Jugendvertretern der Egmatinger Vereine organisiert.

Sitzung vom 15. 06. 2021

1. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18. 05. 2021 ohne Einwand zu.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

2. Bekanntgaben

Sachverhalt:

ARGE Höhenkirchner Forst:

Das Ingenieurbüro Sing wurde gebeten, eine Verschiebung der Windenergieanlage vom Ortsteil Neuorthofen zu prüfen. Der mögliche Standort liegt in einem Gebiet, das im Einzugsgebiet einer Funkstation der Bundeswehr liegt.

Der recht aufwendigen Verschiebung der WEA 3 um siebenzig Meter nach Nordwesten wurde nun seitens des Bundesamts für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr zugestimmt.

Der Ausschuss für Energiewende, Landwirtschafts- und Umweltfragen des Kreistags München hat in öffentlicher Sitzung vom 7. 06. 2021 den Beschluss gefasst, die Aufnahme einer Ausnahmeregelung vom Verbot der Errichtung baulicher Anlagen zugunsten der Errichtung von Windenergieanlagen in der LSG-Verordnung (§ 2) innerhalb der dazu von den Gemeinden aufgestellten, rechtskräftigen sachlichen Teilflächennutzungsplänen, vorbehaltlich der näheren Prüfung, für sinnvoll zu erachten.

Versuchsbohrung Trinkwasser Brunnen:

Am 2. 06. 2021 hat ein Vor-Ort Termin mit Bauunternehmer, Planungsbüro, Verwaltung und Vertreter der bay. Staatsforsten stattgefunden. Die benötigte Fläche in einer Größe von ca. 20 qm wird seitens der Bay. Staatsforsten für die Versuchsbohrung vorbereitet. Diese wird voraussichtlich im Juli beginnen. Der Gemeinderat wird während der Arbeiten zu einen Vor-Ort-Termin eingeladen.

Radrallye in Egmating am 04. 07. 2021

Der Kultur- und Sozialausschuss der Gemeinde Egmating veranstaltet in Zusammenarbeit mit den Egmatinger Ortsvereinen am Sonntag, den 04. 07. 2021 eine Radl-Rallye für Familien und Jugendliche. Start ist am Kraut- und Rübenacker des Obst- und Gartenbauvereins. Ab 10 Uhr können die Teams dort starten. Die Strecke führt von dort über den Keltenstein nach Lindach, Münster, Grass, Aying und über Neuorthofen zurück nach Egmating. Ziel ist bei der Egmatinger Burschenhütte. Nähere Informationen erfolgen zeitnah über www.egmating.de und die örtliche Presse.

Start des Egmatinger Wochenmarktes am 17. 06. 2021

Bitte das Parkverbot ab Mittwoch Abend auf dem nördlichen Teil des Gemeindeparkplatzes beachten! Teilweise werden Verkaufshänger schon am Vorabend des Marktes gebracht. Fünf Aussteller bieten

jeden Donnerstag von 8 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz an der Schloßstraße 19 regionales Obst, Gemüse, Backwaren, Fleisch, Wurst, Käse und Eier an.

Zusätzliche Gemeinderatssitzung am 29. 06. 2021 ab 19 Uhr mit öffentlichem und nichtöffentlichem Teil

3. Geldautomaten Egmating - weitere Verwendung des SparkassenPavillions

Sachverhalt:

Die Automaten im SB-Pavillon der Kreissparkasse München-Starnberg-Ebersberg werden am 24. 06. 2021 abgebaut.

Die Gemeinde hat den Pavillon einem anderen Kreditinstitut zur Nutzung angeboten. Ob dieses das Angebot annehmen wird, ist noch nicht bekannt. Falls dies nicht der Fall ist, steht zur Überlegung, ob der Pavillon und die Erschließungseinrichtungen auf Kosten des bisherigen Pächters zurückgebaut werden sollen oder ob der Pavillon von der Gemeinde übernommen werden soll.

Eine weitere denkbare Nutzung wäre als Verkaufstand für Waren in Kühlautomaten. Da dieses Angebot in Ergänzung zu dem jetzt startenden Wo-

— Anzeige —



Aloe & More
Jutta Haimerl

**Körperreinigungsprogramm
von FOREVER in 9 Tagen**





 **Körperreinigung**
 **weniger Kilos**

 **besserer Schlaf**
 **strahlende Haut**

FOREVER ist seit über 40 Jahren der weltweit älteste und größte Aloe-Spezialist und gilt zu Recht als „das Original“.



Jutta Haimerl • Dipl. Ernährungstrainerin
Selbst. Vertriebspartnerin FOREVER
ONLINESHOP: www.aloe-and-more.de
☎ 08102-7776482
Zehetmaierstr. 4, 85635 Siegertsbrunn



chenmarkt verstanden werden soll, wären primär Gespräche mit den Anbietern vom Wochenmarkt zielführend. Eine Entscheidung muss bis Ende Juli getroffen werden.

Mehrere Mitglieder des Gemeinderats sind skeptisch, ob es sich bei der Überlassung des Pavillions nicht nur um eine kostengünstige Entsorgung seitens des bisherigen Betreibers handelt. Es soll abgeklärt werden, inwieweit der Pavillion für die Gemeinde nutzbar wäre und welche baulichen Maßnahmen (Strom etc.) getroffen werden müssten. Bisher wird das Häuschen lediglich mit einem Notstromaggregat betrieben. Das Objekt soll zuerst geprüft werden und Infos über eventuelle spätere Entsorgungskosten eingeholt werden. Der Beschluss, ob der Sparkassen-Pavillion von der Gemeinde Egmating übernommen werden soll, wird vertagt.

4. Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage und Geräteschuppen in Neuorthofen, Münchener Straße

Sachverhalt:

Für dieses Bauvorhaben liegt bereits ein genehmig-

ter Vorbescheid vor. Es ist geplant östlich des bestehenden Wohnhauses ein Einfamilienhaus mit angebaute Grenzgarage zu errichten. Die mit dem Vorbescheid genehmigte Größe und Wandhöhe ist dabei eingehalten, bzw. leicht unterschritten.

Der ursprünglich auf der Nordseite des bestehenden Wohnhauses geplante Geräteschuppen mit einer Größe von 6,00 x 6,00 m mit kleinem Anbau soll jetzt auf der Südostseite des Nachbargrundstückes situiert werden.

Die Zufahrt zum Gebäude erfolgt von der Kreisstraße EBE 14 über die Fl.-Nr. 1311 über einen bereits bestehenden Weg. Eine dingliche Sicherung liegt vor.

Das Bauvorhaben liegt im Gebiet der Außenbereichssatzung „Neuorthofen“, deren Abgrenzung eingehalten ist. Lediglich der Balkon überschreitet die Abgrenzung geringfügig.

Das Bauvorhaben ist baurechtlich zulässig.

Beschluss:

Dem Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

— Anzeige —



Arztpraxis Oberframmern

Dr. med. M. Brundobler
Facharzt für Allgemeinmedizin

Siegertsbrunner Straße 13
85667 Oberframmern
Telefon 08093 – 41 42



EKG, Ultraschall, Lungenfunktion, Belastungs-EKG, Check-up ab 35, Krebsvorsorge ab 45, Hautkrebsscreening, psychosomat. Grundversorgung, Jugendarbeitsschutzuntersuchung, Gesundheitsbelehrung § 43 InfSchG, Betreuung in Alten- u. Pflegeheim, Hausbesuche

Mo., Di., Do., Fr. 8.30–12.00 Uhr | Mo., Do. 16.00–18.00 Uhr
Di. 17.00–19.00 Uhr | Mi. n. Vereinbarung.

Am 2. und 3. November 2021 ist unsere Praxis geschlossen.



5. Antrag auf Parkbereich für zwei Ladesäulen am Gemeindeparkplatz

Sachverhalt:

Der Gemeinde liegt ein Antrag auf einen Parkbereich für zwei Ladesäulen für E-Autos am Gemeindeparkplatz vor. Der Antragsteller betreibt bereits zwei Ladesäulen im Ort auf öffentlichen Grund und möchte einen weiteren Beitrag zu Verbesserung der Infrastruktur für die Beladung von E-Autos im Ort leisten. Der Antrag liegt den Unterlagen bei. Ideal wären zwei Parkplätze auf dem Gemeindeparkplatz, da hier relativ reger Verkehr auf den Flächen der Gemeinde herrscht und potentielle Nutzer gut auf das Angebot aufmerksam gemacht werden können. Eine Dauerbelegung der Parkplätze kann zum einen durch ein entsprechendes Parkverbot für sonstige Parker und zum anderen über eine Art „Strafgebühr“ für E-Autos, die länger als den nötigen Zeitumfang für die Aufladung am Parkplatz stehen, geregelt werden. Der Nutzungszeitraum soll 10 Jahre betragen. Danach kann die Vereinbarung jährlich gekündigt werden.

Die Frage kam auf, ob die E-Ladesäulen aus der

Hand gegeben werden sollen, oder ob es eine Option wäre, sie direkt selbst als Gemeinde zu errichten? Derzeit gibt es dafür hohe Zuschüsse, jedoch ist ein Bau und die Erschließung immer noch kostenintensiv.

Wenn die E-Ladesäule von einem Externen betrieben werden soll, ist die Mehrheit des Gemeinderates dafür, auch eine Pacht für die beiden Parkplätze zu verlangen, die für Nicht-E-Fahrzeuge am Gemeindeparkplatz dann nicht mehr zur Verfügung stehen.

Grundsätzlich wird die Überlegung begrüßt, im Ortszentrum, am neuen Wochenmarkt-Platz die Möglichkeit zu schaffen, sein E-Auto mit umweltfreundlichem (Eber-)Strom aufzuladen.

Es soll Kontakt mit Nachbargemeinden hergestellt werden, wie dort mit ähnlichen Fällen verfahren wird.

6. Anfragen / Sonstiges

Bürgermeisterin Inge Heiler teilte mit, dass sie für den 12. 11. 2021 eine Bürgerversammlung plant.

— Anzeige —



UNSER LAND EBERSBERGER LAND

Die Besonderheit des Netzwerkes UNSER LAND ist seine duale Struktur, zusammengesetzt aus den Solidargemeinschaften und der UNSER LAND GmbH.

Die ideelle Seite wird durch die Solidargemeinschaften vertreten: Mit Ehrenamtlichen setzen sie sich z.B. mit Verbraucherinformation für die UNSER LAND Idee ein. Im Dachverein UNSER LAND e.V. kommen die Solidargemeinschaften zusammen, um sich miteinander zu vernetzen und auszutauschen.

Die UNSER LAND GmbH vertritt die wirtschaftliche Seite: Mit Frische und Qualität zeigen wir, wie gut die Region schmeckt. Für Erzeugung, Verarbeitung und Verkauf übernimmt die UNSER LAND GmbH die wirtschaftliche Koordination für die über 300 Erzeugerbetriebe.

DIE DUALE STRUKTUR - GEMEINSAM STARK



 unserland.info
 [unser.land.netzwerk](https://www.instagram.com/unser.land.netzwerk)



Sitzung vom 29. 06. 2021

1. Bekanntgaben

Sachverhalt:

Erfassung des innerörtlichen Flächenpotentials

Im Rahmen der Erstellung des städtebaulichen Entwicklungskonzeptes schreibt die Gemeinde Egmating im Juli die Eigentümer von Innenbereichspotentialflächen an. Ziel soll eine Abschätzung sein, ob, wann und gegebenenfalls wie sich diese Flächen innerhalb der nächsten fünf Jahre entwickeln werden. Eine Rückmeldung bis Ende August erbeten. Die Auswertung wird bis zur Klausurtagung des Egmatinger Gemeinderates im Oktober erfolgen.

Grundstücksbewertung Bodenrichtwerte nach dem BauGB zum 31. Dezember 2020

Die Bodenrichtwertermittlung des Gutachterausschusses beim Landratsamt Ebersberg für die Gemeinde Egmating zum 31. Dezember 2020 liegt in der Zeit vom 28. 06. 2021 bis 06. 08. 2021 während der öffentlichen Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Glonn (Rathaus Glonn) und in der Gemeindekanzlei in Egmating zur Einsichtnahme aus.

Vollsperrung der Kreisstraße EBE 13 bei Bruck zur Sanierung Brücke und Viehdrift ab 05. 07. 2021 bis Oktober 2021.

Wegesaniierung im Bereich der Fläche für die seismografischen Untersuchungen der SWM. Die Arbeiten werden ab Juli 2021 durch Firma Wensauer und Bauhof Egmating begonnen

Radlallye des KuSo am 04. 07. 2021

Mit freundlicher Unterstützung der Egmatinger Ortsvereine veranstaltet der KuSo am kommenden

Sonntag ab 10 Uhr. Start ist bis 13 Uhr möglich. Startgebühr 5 Euro pro Team. Los geht's am Kraut- und Rübenacker. Zu gewinnen gibt es Gutscheine der Egmatinger und Münsterer Gastronomie.

2. Änderung der Verordnung zur Reinhaltung von Straßen und zur Sicherung von Gehbahnen

Sachverhalt:

Die Gemeinde Egmating verfügt, wie nahezu alle Gemeinden, seit Jahrzehnten über eine Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und zur Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung). Mittlerweile haben sich die Rechtsgrundlagen für diese Verordnung geändert. Es liegt deshalb hierzu ein Aktenvermerk vom 27. 04. 2021 des VG-Bauamtes als Anlage diesem Protokoll bei. Obwohl sich an der neu zu beschließenden Verordnung nichts Wesentliches geändert hat (außer der Höhe des Bußgeldes, das jedoch laut Aussage des Bauamtsleiters Reinhard Brilmayer bisher noch nie zum Einsatz kam), sorgte die Neufassung der Verordnung bei einzelnen Gremiumsmitgliedern für Skepsis.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Erlass der neuen Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und zur Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung) zu.

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

Sitzungstermine 2021: 12. Oktober, 16. November, 14. Dezember

Bürgerversammlung: 12. November 2021
(vorbehaltlich Corona Beschränkungen, aktuelle Infos unter egmating.de)

— Anzeige —

AUTO CHECK



Kreuzberg 8
85658 Egmating
Telefon 08095-322
Fax 08095-871237
info@kfz-bachmair.de
www.kfz-bachmair.de

KFZ Bachmair

- Reparaturen aller Marken
- Hauptuntersuchung (mit integrierter AU) in Zusammenarbeit mit autorisierten Prüforganisationen
- Wartung/Inspektion
- Unfallinstandsetzung
- Reifen + Räder
- Klimaservice
- Autoglasfachbetrieb
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Kostenloser Hol- & Bringdienst





Parteiverkehr

Gemeinde Egming
Schloßstraße 22
85658 Egming

Mittwoch8 bis 10 Uhr und
.....16 bis 19 Uhr

Sprechstunden der Bürgermeisterin:

Mittwoch8 bis 10 Uhr und
.....16 bis 19 Uhr

sowie nach telefonischer
Vereinbarung.

Telefon: 08095 355

Kanzlei: gemeinde@egming.de
Erste Bürgermeisterin:
buergermeisterin@egming.de

*Das frisch getraute Ehepaar Dottl mit
Bürgermeisterin Inge Heiler nach der
Trauung*

Erste Hochzeit im neuen Rathaus

Am Donnerstag, den 24. Juni 2021 fand im neuen Rathaus in Egming die erste standesamtliche Trauung von Bürgermeisterin Inge Heiler statt. Sie freute sich sehr, dass sich die beiden gebürtigen bzw. langjährigen Egmingener, Lisa Kätzlmeier und Dominik Dottl dazu entschieden haben, vor ihr den Bund der Ehe zu besiegeln. In einem Lehrgang wurde die Bürgermeisterin zur „Standesbeamtin auf Amtszeit“ ausgebildet. Der Sitzungssaal im Egmingener Rathaus wurde für die erste Trauung cor-

Foto: Karin Dinger

na-konform bestuhlt und feierlich geschmückt. Nachdem die Außenanlagen am neuen Rathaus noch nicht fertig sind, wurde zu einem kleinen Sektempfang kurzerhand auf den Vorplatz des Haus der Gemeinde ausgewichen. Wunderbares Juniwetter machten den Tag für alle Beteiligten zu einem schönen Ereignis.

*Wir wünschen dem jungen Ehepaar viel
Glück auf ihrem gemeinsamen Lebens-
weg!*



**Folgen Sie dem offiziellen
Instagram-Account der
Gemeinde Egming!**

www.instagram.com/egming



**IMMER
AKTUELL
INFORMIERT**



Öffnungszeiten der Corona-Teststation in Egmating:

Dienstag, Donnerstag und Sonntag jeweils von 18.00 bis 18.45 Uhr
Anmeldung unter www.egmating.de > **Aktuelle Infos** > **Covid-19 Informationen**. Eine Anmeldung ist zwingend notwendig! An den übrigen Wochentagen kann in Glonn bei der Hubertusapotheke getestet werden. Die Tests finden in den Räumen der alten Kanzlei in der Schloßstraße 22 statt. Das Tragen einer medizinischen OP- oder FFP2-Maske im Wartebereich vor und im Gebäude ist Pflicht.

Beendigung der Tätigkeit von Dr. Ivana Seso

Zum 30. September 2021 gibt Frau Dr. Ivana Seso Ihre Tätigkeit als Allgemeinärztin in Egmating aus privaten Gründen auf. Die Gemeinde Egmating bedauert dies sehr, da Frau Dr. Seso seit Oktober 2018 das Vertrauen vieler Patienten und Patientinnen aus dem Ort gewonnen hat, und eine wichtige Funktion innerhalb der Daseinsvorsorge hier am Ort ausgefüllt hat.

Wir hätten Ihnen an dieser Stelle sehr gerne eine Nachfolgerin präsentiert. Kurz vor dem Vergabetermin am 14. Juli 2021 zog jedoch die gemeinsame Wunschkandidatin von Frau Dr. Seso und der Gemeinde ihre Bewerbung für die Übernahme der Praxis am Ort völlig überraschend zurück. Dies hatte zur Folge, dass für das Nachbesetzungsverfahren des Kassensitzes nur noch Bewerber vorhanden waren, die nicht in Egmating praktizieren möchten. Der Bitte der Gemeinde, den Beschluss zur Nachbesetzung zu vertagen, um doch noch eine Nachfolge für die Praxis am Ort zu finden, wurde von Seiten der Kassenärztlichen Vereinigung nicht nachgekommen.

Die Gemeinde versucht weiterhin, wieder eine Allgemeinmedizinerin oder einen Allgemeinmediziner mit kassenärztlicher Zulassung für Egmating zu gewinnen. Die geltenden Bestimmungen bei der Vergabe von Kassensitzen erschweren die Suche allerdings erheblich.

Wir bedanken uns bei Frau Dr. Seso für die engagierte Betreuung ihrer Patientinnen und Patienten und wünschen ihr für ihre persönliche Zukunft alles Gute!

Rezeptsammelstelle der Forellen-Apotheke Glonn: Lieferservice für die Bürger und Bürgerinnen von Egmating

Wer bis 12 Uhr ein Rezept bzw. einen Bestellzettel in den Apotheken-Briefkasten in der Ehamostr. 27 einwirft, wird in der Regel noch am selben Nachmittag zwischen 15 und 17 Uhr beliefert.

Forellen-Apotheke,
Telefon: 08093 9349



Die **Container für Pappe und Gartenabfälle (1m³/Haushalt)** sind für Egmatinger Bürgerinnen und Bürger unabhängig von den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes zugänglich.

Größere Mengen Gartenabfälle können direkt am **Komposthof in Weiterskirchen** angeliefert werden.

IG Komposthof Los II oHG
Weiterskirchen 7
85625 Baiern

Öffnungszeiten: Samstag
von 9 bis 12 Uhr.



Kehren, räumen, Autowaschen – was sind die aktuellen Regeln in Egming?

Die „Reinigungs- und Sicherheitsverordnung“ von Egming wurde aktualisiert. Sie regelt den Inhalt und Umfang der Reinhaltungs-, Reinigungs- und Sicherungspflichten auf den öffentlichen Straßen in der Gemeinde. Hier ist unter anderem festgelegt, dass auf öffentlichen Straßen keine Autos gewaschen werden dürfen, und das Putz- oder Waschwasser nicht auf diese Straßen ausfließen darf. Auch das Freihalten von Kanaleinläufen – sehr wichtig in Zeiten von Starkregenfällen – ist hier geregelt.

Eine interessante Lektüre für alle Eigentümer und die zur Nutzung dinglich Berechtigten von Grundstücken – zu finden auf www.egmating.de > **Gemeinde** > **Downloads**



Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Freitag von 13.30 bis 16.15 Uhr
Samstag von 9.00 bis 11.45 Uhr
Zusätzlich vom 1. Mai bis 30. September:
Mittwoch von 18 bis 19 Uhr

Abholung Mülltonne

Restmüll: Freitag ungerade Woche
Biomüll: Mittwoch gerade Woche

Austräger gesucht

Gut zu Fuß oder stramme Radlwadln?

Die Gemeinde Egming sucht auf Mini-Job-Basis einen Austräger (m/w/d) (ab 13 Jahren) für die Verteilung der Egmatinger Gemeindemitteilungen.

Das Heft erscheint viermal im Jahr und wird im gesamten Gemeindegebiet verteilt. Wir freuen uns auf Eure Bewerbung an gemeinde@egmating.de oder per Post an Gemeinde Egming, Schloßstraße 22, 85658 Egming





Mitarbeiter der Gemeinde Egmating

Manfred „Mane“ Schärtl

Für die meisten Bürger sind dies altbekannte Gesichter, aber es gibt auch Neubürger, die sich freuen, wenn sie zu einem Gesicht auch einen Namen und etwas über seine Aufgaben erfahren.

„Bei uns sprudelt Wasser aus dem Boden!“ mit diesen Worten klingelt gelegentlich in der Gemeindekanzlei das Telefon oder direkt das Handy des Wasserwarts, Manfred Schärtl. Das ist kein Grund der Freude, weil ein Bürger etwa auf eine Quelle gestoßen ist – sondern meist ein Fall eines Wasserrohrbruches. Den gilt es dann so schnell wie möglich zu beheben – die andere Arbeit muss liegen bleiben, das Leck so schnell wie möglich gefunden und geflickt werden. Durch jahrelange Berufserfahrung findet der routinierte Wasserwart das Loch schnell und kann weitere Schritte einleiten.

In seiner Freizeit ist der Manfred ein leidenschaftlicher Imker und Naturfreund. Er ist passives Mitglied beim Trachtenverein,

außerdem aktives Mitglied bei den Feuerwehren Egmating und Münster. Das heißt, wenn während seiner Arbeitszeit in Egmating die Sirene heult, rückt er gemeinsam mit den Egmatinger Feuerwehrkräften aus und wenn in seinem Feierabend die Münsterer Sirene heult, ist er dort ebenfalls schnell zur Stelle.

Ein kleiner Steckbrief:

Name: Manfred Schärtl „Schärtl Mane“

Geboren: 1963

Gelernter Beruf: Zimmerer, Staatl. Geprüfter Hochbaupolier

Seit wann bei der Gemeinde Egmating beschäftigt: 2004

Tätigkeiten: Wasserwart - er kümmert sich um alles, was mit der Trinkwasserversorgung im Ort zu tun hat (z.B. Leitungsbetreuung etc.), Wartung von Gebäudetechnik, Grünflächen-Pflege, Spielplätze und kleinere Reparaturen.

Was mir an der Arbeit in Egmating gefällt: Abwechslungsreiche Arbeit an der frischen Luft, der nette Kontakt zu freundlichen Bürgern.

Was ich den Egmatinger Bürgern gerne mitteilen möchte: Wasser ist unser höchstes Gut und soll in seiner Qualität erhalten bleiben – daher, passt gut auf unser Wasser auf!

Foto: Karin Dinger

Ruhezeiten der Gemeinde Egmating:

Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten sind von **Montag bis Freitag** von **7 bis 12 Uhr** und **14 bis 20 Uhr** sowie am **Samstag** von **7 bis 12 Uhr** und **14 bis 18 Uhr** erlaubt.



Weblinks:

Gemeinde Egmating:
egmating.de

VG Glonn:
vg-glonn.de

Landratsamt
Ebersberg:
lra-ebe.de

Energieagentur
Ebersberg:
energieagentur-ebe-m.de

Windenergie
Höhenkirchner Forst:
windenergie-hoehenkirchner-forst.de

Münchner Verkehrs-
gesellschaft:
mvg.de



Das LRA Ebersberg stellt **Schlüsselanhänger der Luca-App** bereit. Sie erhalten sie im Egmatinger Rathaus. Die Luca-App wird zur Kontaktverfolgung u.a. in der Gastronomie eingesetzt. Die Schlüsselanhänger haben einen QR-Code aufgedruckt, der vor der Benutzung auf der Webseite der Luca-App registriert werden muss. Bei Erscheinen des Gastes wird dann der QR-Code gescannt. Mehr Infos: www.luca-app.de/schluesseelanhaenger

Wichtige Telefonnummern:

Notarzt:	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Giftnotruf:	089 19240
Polizeiinspektion Ebersberg	08092 82680
Dr. med. vet. Stefan Kuscha,	
Tierarzt:	08095 5369680

Störungsdienste

E.ON-Bayern (6 Cent/Anruf)	
Technischer Kundenservice:	0871 95386200
Energie Südbayern GmbH Ebersberg:	08092 8245-0
Stadtwerke München	
Sicherheitsservice Erdgas:	089 153016

Telefonnummern der Gemeinde Egmating

Gemeinde Egmating:	08095 355
Erste Bürgermeisterin privat:	0173 3604943
Bauhof:	08095 8737039
	0173 7367364
	0174 7435362
Wertstoffhof:	08095 8737039
VG Glonn:	08093 90970
Bayerische Staatsforsten,	
Revier Höhenkirchen:	08095 8724322
Pfarrkindergarten:	08095 871026
BRK-Hort:	08095 871168
BRK-Krippe:	08095 8750516
Grundschule Egmating-	08095 300
Oberpfarrmern:	08093 4823
Kath. Pfarramt:	08095 360
Evang. Pfarramt:	08102 780858



Stadtradeln und Egmatinger Radralley

Der Juli stand in Egmating ganz im Zeichen des Radfahrens!

An der **Radralley des Kultur- und Sozialausschusses** mit großartiger Unterstützung durch die Egmatinger Vereine gingen über 30 Teams an den Start. Die Wetter-

bedingungen auf der 20 km langen Strecke waren ideal, und außer einem platten Reifen, der dank der Hilfe kompetenter Mitradler gleich repariert werden konnte, kamen alle wohlbehalten im Ziel an.

Außerdem nahm die Gemeinde Egmating zum ersten Mal an der bundesweiten Aktion „**Stadtradeln**“ teil. 25 Radler fuhren insgesamt 5.820 km, und auch Egmatinger Gemeinderäte (Maria Riedl, ABE, Markus Winter, CSU/FW, Inge Heiler, ABE, siehe Foto) setzten sich auf die Drahtesel, um ihren Teil beizutragen. Die CO₂ Ersparnis betrug eine Tonne. Unter den Gemeinden in Bayern unter 10.000 Einwohnern belegte Egmating Platz 167 – da ist noch viel Luft nach oben, und wir freuen uns auf nächstes Jahr!



Raiffeisenbank Ebersberg eG

Großzügige Spende an Egmatinger Vereine

Bereits im November 2020 spendete die Raiffeisenbank Ebersberg eG die stolze

Summe von 2.000 Euro für die Jugendarbeit von Egmatinger Vereinen. Die Spende wurde zu gleichen Teilen an die Jugendkasernen des Trachtenvereins, Schützenvereins, des TSV Egmating sowie die FFW Egmating weitergeleitet. Coronabedingt fand die Scheckübergabe erst am 23. Juni 2021 durch Vorstand Bernhard Failer statt.

Die Gemeinde Egmating bedankt sich im Namen der Vereine für die großzügige Unterstützung!

Die Erste Bürgermeisterin Inge Heiler und Raiffeisenbank-Vorstand Bernhard Failer bei der Scheckübergabe.



Fotos: Karin Dinger (2), privat



Neue Linde Am Mitterfeld

Im Juni entdeckte ein Anwohner Am Mitterfeld, dass der Ahorn, der damals bei der Straßensanierung vor seinem Grundstück von der Gemeinde gepflanzt wurde, einen Riss durch die Krone bis tief unten in den Stamm aufweist. Nach Begutachtung und Abstützungsmaßnahmen war schnell klar, dass dieser Baum leider nicht mehr zu retten ist. Nun war der Wunsch des direkten Anwohners,

keinen Ahorn mehr zu pflanzen, sondern eine noch insektenfreundlichere Linde. Nach Rücksprache mit der Bürgermeisterin stiftete er einen schönen Lindenbaum aus einer Baumschule, der fachgerecht durch unsere Bauhofmitarbeiter gepflanzt und nun von Siegfried Kirschbauer gepflegt wird.



Herzlichen Dank dafür!

— Anzeige —



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



29,99 €

5 Liter in versch. Farben

Angebot gültig vom 27.09. bis 08.10.21
1 Liter = 6,00 Euro

remmers

Universal-Holzlasur

Acrylat-Lasur, wasserbasiert für Innen und Außen

Für nicht und begrenzt maßhaltige Holzbauteile aus Nadel- und Laubholz im Innen- und Außenbereich insbesondere Außenverkleidungen, Vertäfelungen, Dachverschalungen, Pergolen, Holzhäuser, Blendläden, Zäune usw.

Lasur auf Wasserbasis mit hervorragendem Langzeitschutz und hoher Dauerelastizität



Raiffeisen-Markt Glonn

Bahnhofstr. 6, 85625 Glonn
Tel. 08093 9037-0

www.raiffeisen-egersberg.de

Öffnungszeiten:

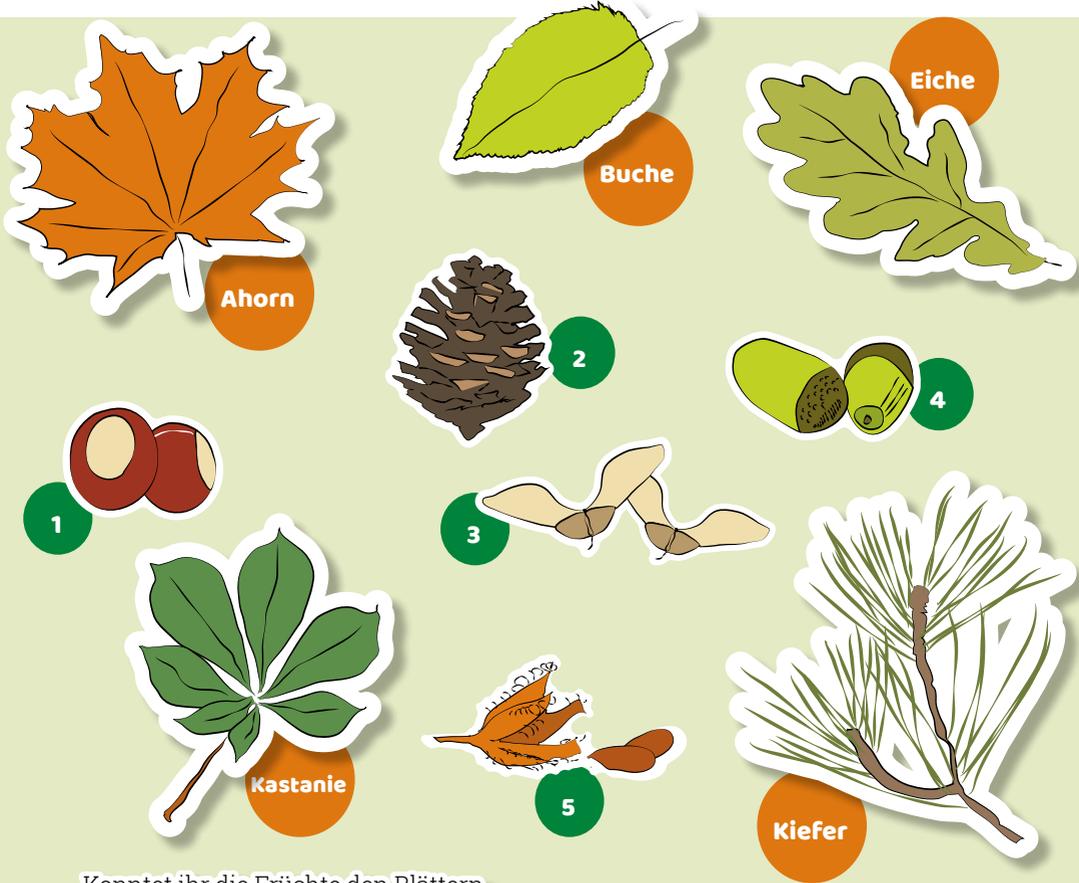
Mo.- Fr.: 07.00 - 17.00 Uhr

Sa.: 08.00 - 12.00 Uhr



Unser Herbsträtsel für die Kleinen:

Wist ihr, welche Früchte zu den Bäumen gehören?



Konntet ihr die Früchte den Blättern zuordnen? Schreibt die passenden Zahlen in die Kästchen:

Ahorn: Buche: Eiche: Kastanie: Kiefer:

Und das gibt es diesmal zu gewinnen:

- 1. Preis:** Ein Insektenhotel von Wildgärtner®
- 2. Preis:** Drei Kinderbücher zum Thema Nachhaltigkeit
- 3. Preis:** Ein Pflanztöpfchen mit Erde und Samen-Tütchen für Pfefferminze und Zitronenmelisse.

Vielen Dank an die Marien-Apotheke in Ebersberg, die diesmal die Preise spendet. marien-apotheke-ebersberg.de

Werft die Lösung mit Euren Kontaktdaten bis **spätestens 8. Oktober 2021** in den Briefkasten des Rathauses in Egming, Schloßstraße 22 oder schickt uns eine E-Mail mit der Lösung an gemeinde@egming.de

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Teilnahme von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Gemeinde Egming ist ausgeschlossen. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Namen mit Alter veröffentlicht werden. Keine Barauszahlung der Gewinne. Die Gewinner werden durch die Gemeinde Egming ausgelost.

Die Gewinner des Juni-Rätsels

Nach einem verregneten Sommer gab es doch noch ganz viele leckere Erdbeeren!

Vielen Dank an Adlmeier Erdbeeren!

Und das sind die Gewinner unseres Gewinnspiels aus der Juni Ausgabe:

1. Preis: Hannes, 7 Jahre,
2. Preis: Familie Stadler aus Peiss
3. Preis: Leni, 6 Jahre



Hannes und Leni freuen sich über ihre Erdbeeren.



Fotos: privat

— Anzeige —

... reinschau'n und wohlfühlen

WIR SUCHEN MITARBEITER !!!



➤ **Bio mal anders**
➤ **Inhabergeführt**
➤ **4.500 Produkte**
➤ **Käsegenuss unverpackt**
➤ **Gemüse & Obst handverlesen**
➤ **Bio mit Ambiente**
➤ **Bio mit Mehrwert**



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09:00 – 19:00 Uhr
Sa. 08:00 – 14:00 Uhr

Dein Biomarkt in Höhenkirchen-Siegersbrunn
ROBERT'S Bio GenussMarkt e.K. - Rosenheimer Str. 4c
→ hinterm Maibaum, ausreichend Parkplätze für 2-, 3- und 4-Räder



Senioren-Thementage im Landkreis

„Was uns bewegt“ – ein wunderbares Motto in einer bewegten Zeit.

Damit lädt das Katholische Kreisbildungswerk Ebersberg vom 30. September bis 13. Oktober zu den Senioren-Thementagen ein.

Als im Frühjahr die Themen und Veranstaltungen in Arbeitskreisen gesucht wurden, zeigte sich schnell, dass die Vorstellung, welche Erwartungen an eine solche Veranstaltung gestellt werden, teilweise sehr weit auseinander gingen.

Kaffeeklatsch mit Brettspielen und Handyschulung einfallen lassen.

Viele Veranstaltungen finden live statt, einiges kann man auch im Internet verfolgen, wie den Vortrag über Hilfe bei Einsamkeit im Alter und bei Krankheit.



Viele ehrenamtliche und professionelle Helfer haben sich und ihre Ideen eingebracht. Herausgekommen ist ein buntes Programm, das sicher nicht nur Seniorinnen und Senioren ansprechen wird!

Für die Auftaktveranstaltung im Ebersberger Sparkassensaal konnte die **Kabarettistin Claudia Pichler** gewonnen werden.

Mit dabei sind Lesungen, Lausbuben-Geschichten, geheimnisvolle Schwammerl, Wetterspaziergänge, Ernährungsberatung und Film-Nachmittage.

Die Mittelschule Grafing hat sich einen

Lassen Sie sich mitnehmen von den Veranstaltungen und Anregungen. Geben wir uns mit Begegnungen quer durch alle Altersschichten wieder ein Stück mehr Freude und Lebensqualität.

Gemeinsames Lachen und Staunen ist bestimmt die beste Medizin in dieser bewegten Zeit!

Das Programm finden Sie auf der Seite des kbw-ebersberg.de im Register Projekte, Seniorethementage oder unter kbw-ebersberg.de/index.php?id=831

Foto: StockAdobe/seventyfour



Gespeicherte Energie

Batterien liefern schnell und unkompliziert Energie – unabhängig von Steckdosen. Dabei unterscheidet man Einwegbatterien, im Fachjargon Primärbatterien, und die wiederaufladbaren Batterien, im Fachjargon Sekundärbatterien. Heute werden die wiederaufladbaren elektrochemischen Energiespeicher in der Regel „Akku“ genannt, als Kurzform von Akkumulator, der lateinischen Bezeichnung für „Sammler“.



Bild: pixabay.com

- **Ersetzbar?** Wegen des hohen Energiebedarfs bei der Produktion von Batterien, der benötigten Rohstoffe und letztendlich der Kosten sollte man immer überlegen, ob es für den jeweiligen Zweck nicht eine umweltfreundlichere und preiswertere Lösung gibt, etwa ein netzbetriebenes Gerät, ein solarbetriebenes (z. B. Taschenrechner oder Solaruhr) oder sogar ein nicht elektrisches Gerät. Vermeiden Sie kurzlebige Artikel mit eingebauten Batterien, die dann häufig mit im Müll landen.
- **Wiederaufladbar?** Für mobile Anwendungen sind wiederaufladbare Akkus die nachhaltigere Alternative. Für eine lange Lebensdauer und viele Ladezyklen achten Sie auf die richtige Lagerung (kühl) und Handhabung. Akkus sollten möglichst nicht schnell aufgeladen und das Ladegerät nach Gebrauch vom Stromnetz getrennt werden. Wegen der Selbstentladung sollten Akkus immer erst kurz vor Gebrauch geladen werden, es sei denn, Sie nutzen „Ready-to-use“-Zellen mit Nickel-Metallhydrid-Technologie.
- **Austauschbar?** Achten Sie bereits beim Gerätekauf darauf, ob eingebaute Akkus ausgetauscht werden können, damit das Lebensende des Akkus nicht zugleich das Aus für das Gerät bedeutet. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gibt bei neuen Geräten vor, dass eine Entnahme möglichst durch Endnutzer, in jedem Fall aber durch herstellernunabhängiges Fachpersonal problemlos machbar ist.
- **Der richtige Typ?** Es gibt eine Vielzahl an Technologien und Bauformen, von der kleinen Knopfzelle bis zur großen stationären Hausbatterie in Kombination mit einer Photovoltaikanlage. Der Einsatzzweck bestimmt die passende Größe und chemische Zusammensetzung mit entsprechender Leistung, Kapazität, Selbstentladungsrate, Zyklusfestigkeit und vielen weiteren Merkmalen. Umfassende Einblicke in die Welt der Batterien bietet https://www.grs-batterien.de/fileadmin/Downloads/Welt_der_Batterien/Welt_der_Batterien.pdf
- **Entsorgen?** Altbatterien können giftige Schwermetalle wie Quecksilber, Cadmium und Blei enthalten. Um Mensch und Umwelt zu schützen, aber auch um Wertstoffe in hohem Maße wiederzugewinnen, müssen Batterien und Akkus gesammelt und recycelt werden. Verbindliche Rücknahmemengen und Recyclingquoten für die verschiedenen Batterietypen regelt das Batteriegesetz. Entsorgen Sie Altbatterien und Altkakus sachgerecht in Sammelboxen (Handel), bei kommunalen Sammelstellen oder im Fachhandel. Zum sicheren Umgang mit beschädigten und ausgelaufenen Batterien informiert das Umweltbundesamt unter <https://www.umweltbundesamt.de/themen/ausgelaufene-batterien-akkus>

Bei allen Fragen zum Thema Energie steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen, zum Großteil kostenlosen Beratungsangeboten gerne ratgebend zur Seite: Telefon 08092 / 330 90 30 oder 089 / 277 80 89 00, E-Mail an info@ea-ebe-m.de, alle Infos unter www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung

Rebound-Effekt

Wenn Energiesparen den Verbrauch erhöht

Haushaltsgeräte verbrauchen heute weniger Strom als noch vor dreißig Jahren. Dafür besitzen wir aber auch mehr Elektrogeräte als früher und benutzen sie häufiger oder länger. Dieses Phänomen nennt sich „Rebound-Effekt“.

So können die tatsächlichen Einsparungen durch diesen Effekt um 20-30% geringer ausfallen als technisch möglich und prognostiziert. Mit einer besseren Kenntnis der Rebound-Effekte wird es einfacher, sich so zu verhalten, dass Einsparpotenziale weitestgehend ausgeschöpft und somit Rebound-Effekte vermieden werden können.

Der Rebound-Effekt am Beispiel Energiesparlampen:

Wenn ein Haushalt auf Energiesparlampen

umsteigt, können sich folgende Szenarien ergeben:

- Es werden **zusätzliche Lampen** installiert
- Der Haushalt verwendet zwar effizientere, aber **hellere Leuchtmittel** als vorher
- Die Verbraucher lassen die Lampen **länger oder öfter brennen** als die ersetzten, weniger effizienten Lampen

Wie können wir den Rebound-Effekt vermeiden?

- **Gewohnheiten beibehalten:** Starke Ge-

————— Anzeige —————

STADLERHOF
PEISS

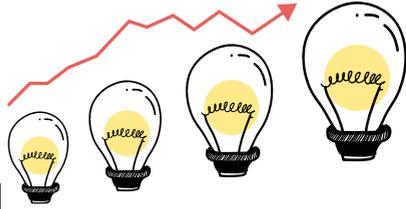
Heimische Kartoffeln – denn die Seele isst mit!



Premium-Kartoffeln höchster Geschmacksqualität von Ackerböden des Mangfall-Gletschers

Lieferservice zu Ihnen nach Hause, auch Kleinmengen – Anruf genügt: **(08095) 330**
Direktverkauf am Hof von 6.00 - 21.00 Uhr: 85653 Peiß, Holzkirchener Straße 2, westlich d. Kirche





wohnheiten stabilisieren das Verhalten und können Rebound-Effekten entgegenwirken. Allerdings können sie im schlechtesten Fall auch dazu führen, dass effiziente Technologien nicht optimal verwendet werden.

→ **Kosteneinsparungen** beeinflussen das **Nutzungsverhalten**: Einsparungen, die sich durch Investitionen in Effizienzmaßnahmen erzielen lassen, sollten genau berechnet werden, da die Gefahr besteht, dass die dadurch möglichen Einsparungen durch den Mehrverbrauch „aufgefressen“ werden.

→ **durch erhöhtes Problembewusstsein**: Das Wissen, ein effizienteres Produkt zu verwenden, sollte nicht dazu führen, dass das Gefühl einer Verpflichtung nachlässt, das Produkt weiterhin sparsam einzusetzen. ez

Quelle:
umweltbundesamt.de



Anzeige

 www.claus-international.de



CLAUS


Claus Spedition GmbH
Ihr qualifizierter Partner für Transporte, Gefahrgut,
Maschinen-/Büroumzüge und Dienstleistungslogistik.

Claus Spedition GmbH
Ludwig-Bölkow-Allee, Geb. 6.1
D - 82024 Taufkirchen

Tel.: +49 (0) 89 1250 914-0
Fax: +49 (0) 89 1250 914-15
kontakt@claus-international.de



Der Pflegestützpunkt des Landkreises Ebersberg

Der Pflegestützpunkt bietet telefonische und persönliche Beratung in Fragen der Versorgung bei Hilfe- und Pflegebedürftigkeit an. Die Beratung ist unabhängig, neutral und kostenfrei.

Das Angebot gilt für Ratsuchende, pflegebedürftige Menschen und auch Angehörige, welche sich im Hinblick auf sozialversicherungsrechtliche Leistungsansprüche und externe Hilfsangebote im Landkreis Ebersberg informieren wollen.

So erreichen Sie uns:

Telefon: 08092 823 702

E-Mail: pflegestuetzpunkt@lra-ebe.de

Persönlich: Landratsamt Ebersberg, Marienplatz 11 zu folgenden Zeiten:

Montag 8 bis 17 Uhr

Dienstag 8 bis 12 Uhr

Mittwoch 13 bis 17 Uhr

Freitag 8 bis 12 Uhr

Rathaus Glonn:

Donnerstag 9 bis 19 Uhr

Beim Pflegestützpunkt handelt es sich um ein wohnortnahes, neutrales und kostenloses Angebot zu allen Themen der Pflege und des Alters bzw. Älterwerdens. Sowohl pflegebedürftige Personen, deren Angehörige als auch interessierte Bürgerinnen

und Bürger können sich an den Stützpunkt wenden.

Unser Beratungsangebot:

- Information über die Möglichkeit der ambulanten, teilstationären und stationären Pflege
- Beratung zu sozialversicherungsrechtlichen Ansprüchen z.B. aus der Kranken- und Pflegeversicherung
- Finanzierungsmöglichkeiten der Pflege und Unterstützung bei der Antragsstellung
- Beantragung eines Pflegegrades und Vorbereitung auf die Begutachtung durch den MDK
- Aufzeigen von Möglichkeiten zum Verbleib in der eigenen Wohnung und Weitervermittlung an die entsprechende Fachstelle beim Landratsamt
- Information über alternative Wohnformen für ältere Menschen mit und ohne Pflegebedarf (z.B. Betreutes Wohnen, Wohngemeinschaften für Menschen mit Pflegebedarf)

————— Kleinanzeige —————

Wir suchen für alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus

eine Hilfe alle 3 bis 4 Wochen für ca. 2 Stunden

R. und G. Jüngling | Binsberg 7a | 85658 Egmatting | Telefon 08095 1258





- Information und Vermittlung zu externe Hilfsangeboten im Landkreis Ebersberg (z.B. Beratungsstellen, Betreuungsdienste, Selbsthilfegruppen)
- Information über Angebote für demenzielle Veränderungen und deren Angehörige
- Information über Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige (z.B. Hilfsmittel, Pflegekurse, Reha)
- Information bei Schwerbehinderung
- Unterstützung und Weitervermittlung bei allen weiteren Fragen, die Sie zu den Themen Pflegebedürftigkeit und Hilfe im Alter haben

Bis auf weiteres sind persönliche Vorsprachen nur nach Terminvereinbarung möglich. Zusätzlich bietet der Bezirk Oberbayern zu den Sozialleistungen donnerstags von 10 bis 12 Uhr einen wöchentlichen offenen Sprechtag im Landratsamt Ebersberg, Marienplatz 11 an.

Ab sofort können Sie gerne persönliche Beratungstermine telefonisch unter 089 2198-21050 bzw. per E-Mail an beratung-ebe@bezirk-oberbayern.de vereinbaren.
www.demografie.lra-ebe.de,
www.bezirk-oberbayern.de

— Anzeige —



Mit Yoga der Seele Raum geben und Lebensbewegungen begleiten

Wir üben mit Achtsamkeit und Konzentration –
Asanas, Atemübungen, Pranayamas und
gehen in die Stille.

Laufende Kurse: Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag. Die Kurse finden in den Räumen der
Kinder- und Jugendbücherei Egmating statt.

Karin Ehrenberg, Yogalehrerin
karin.ehrenberg@web.de
Telefon: 08095 870926



Egmatinger Wochenmarkt

Obst und Gemüse, Fleisch und Wurst, Käse, Eier, Backwaren – alles frisch und aus der Region gibt es immer Donnerstag auf dem Egmatinger Wochenmarkt! Das Angebot wird von den Bürgerinnen und Bürgern sehr gut angenommen. Bei jedem Wetter finden sich die Kundinnen und Kunden wöchentlich auf dem Gemeindeparkplatz ein, und wenn der Andrang recht groß ist, bleibt genügend Zeit für einen Ratsch in der Warteschlange. Die Marktleute und die Gemeinde Egmating freut sich über die positive Resonanz.

Sie waren noch nicht dort? Dann probieren Sie das Einkaufserlebnis vor Ort doch gleich nächste Woche mal aus!



Von links oben im Uhrzeigersinn: Bäcker Josef Krinner, Christian Maier's Obst- und Gemüsestand, Martina Schechner vom Ebersberger Räucherammerl, die Metzgerei Fischer aus Steinhöring und Christine Bohmann vom Obermaier Hof in Egmating

Fotos: Christine Kopplin



— Anzeige —



Kleintierpraxis

Dr. med. vet. Henning Kühn

Sprechzeiten

Montag bis Freitag	10.00 bis 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch	16.00 bis 19.00 Uhr
Freitag	13.30 bis 16.00 Uhr
Samstag	nach Vereinbarung

Rosenheimer Landstraße 8
85653 Aying/Peiß
Telefon 08095-873883

www.kleintierdokter.de



Aus Liebe zum Backen –

Glontaler backKULTUR

Das Wort „Bios“ stammt aus dem Altgriechischen und bedeutet so viel wie „Leben“. Das ist wichtig, wenn man verstehen möchte, warum wir in der Glontaler backKULTUR seit Beginn an und ausschließlich nach rein ökologischen Prinzipien einkaufen, arbeiten und backen.

Bio beinhaltet eine enorme Bandbreite an Entscheidungen für die Natur und nachweislich sind biologische Lebensmittel für unseren Körper verträglicher und bekömmlicher. In welches Stück Brot oder Kuchen Sie auch immer hineinbeißen:

Sie können sicher sein, dass es ausschließlich aus hochwertigen Bio-Rohstoffen und zum großen Teil aus regionalen Rohstoffen besteht, so auch unser Hauptmehl der Oberkulmer UrDinkel, den wir von der TAGWERK Mühle Drax in Rechtmehring beziehen. Wir orientieren uns ausschließlich an der ursprünglichen Handwerkskunst, wie man sie von früher her kennt. Die Glontaler backKULTUR ist eine zertifizierte Bio-Bäckerei und ein Tagwerk-Partnerbetrieb.

Wie alles begann ...

Im Jahre 2007 gründeten Antonia Weiß und Romeo Butic in einer leerstehenden Backstube in Piusheim die „Glontaler backKULTUR“. Wenig später entstand schräg gegenüber das Bistro, das mit der Zeit zum Café und Restaurant herangewachsen ist.

„Nur wenn wir gemeinsam an einem Strang ziehen, können wir nachhaltige und langfristige Veränderungen herbeiführen.“

Das ist mit ein Beweggrund, warum wir uns schon lange intensiv mit den Themen der Regionalität, Nachhaltigkeit und der Gemeinwohlökonomie beschäftigen und diese umsetzen.

Auch bestätigt uns die aktuelle Zeit, dass immer mehr Menschen Wert auf regionale BIO-Produkte legen und so haben wir uns für zwei Bäckermobile entschieden, die bereits seit letztem Jahr erfolgreich auf Tour sind. Wir freuen uns über die Zusage der Gemeinde Egmating, dass wir mit unserem dritten Backmobil **ab Sonntag den 26. September von 8 – 12 Uhr** in der Schloßstraße gegenüber vom Kindergarten unsere frischen BIO Backwaren anbieten dürfen.



Ab September auch in Egmating: Das Backmobil der Glontaler backKULTUR





ACHTUNG! Dies ist der Stand der behördlichen Bestimmungen vom 24.08.2021 (Zeitpunkt Redaktionsschluss)

Aktuelle Informationen zu unseren Leistungen finden Sie unter www.tz-muc.de!



Beckenbodentherapie – nach dem Konzept „Physio-Pelvica“

Wir arbeiten auch in diesem Zusammenhang Hand in Hand und interdisziplinär.

Mehr zum Thema finden Sie auf: www.tz-muc.de

Ist Ihr Ziel: Lachen ohne Angst –
Laufen ohne Hemmungen?

Wir tun ALLES, dass Sie sich sicher bei uns fühlen!



Luftreinigungsgeräte (Hepa-Filter) in allen Therapieräumen!



Lüftungssteuerung mit CO₂-Meßgeräten in allen Räumen!



Unser Team trägt hochwertige Masken aus deutscher Produktion



Sie gehen direkt nach der Ankunft in Ihren Behandlungsraum –
KEIN WARTEZIMMER



Das Personenaufkommen in der Praxis ist durch unsere Schichtverteilung optimiert



Unsere Öffnungszeiten von 7 – 21 Uhr ermöglichen eine entzerrte Organisation!



Zertifiziertes Hygienekonzept

Danke für Ihr großes Vertrauen und Ihre Treue und dafür, dass wir durch Ihre Mithilfe unser Infektionsschutzkonzept so stringent realisieren können!

Ihr Dreamteam vom Therapiezentrum



Für die hohe Qualität unserer Therapie stehen wir mit:

- Unserem erfahrenen und hochqualifizierten Therapeutenteam
- Unseren modernen und ganzheitlichen Behandlungsansätzen
- Den Rahmenbedingungen Ihrer Therapie – wir nehmen uns ZEIT für Sie! – Wir behandeln unsere Patienten vorwiegend in einer Taktung von 30, 40 oder 60 Minuten!



Unsere Ampeln stehen auf grün!
**CO₂-Ampeln zur Visualisierung
der Raumluftqualität**

Bei uns erwartet Sie:

- Unser zertifiziertes und konsequent umgesetztes Hygienekonzept
- Licht und Frischluft auf einer Fläche von 400 m²
- Große Fenster und Fensterfronten in allen Therapieräumen
- Privatsphäre durch unsere großen, hellen und abgeschlossenen Behandlungszimmer
- Beste Parkmöglichkeit auf unserem großen Parkplatz vor dem Haus

Seit Herbst 2020:

- steuern wir unsere Lüftungsintervalle durch CO₂-Meßgeräte
- verwenden wir zusätzlich Luftreinigungsgeräte (HEPA Filter und UV-C-Technik)



**Näheres finden
Sie unter:
www.tz-muc.de**



Der Bücherwurm

An dieser Stelle können unsere Bürgerinnen und Bürger ab sofort ihre Lieblingsbücher vorstellen. Den Anfang macht **Karin Ehrenberg** mit einem Buch aus der Erwachsenen-Lesecke der Kinder- und Jugendbücherei Egming.

„Alte Sorten“ von Ewald Arenz

Der Teenager Sally und die Erwachsene Liss begegnen sich durch einen Zufall und es entsteht eine ungewöhnliche Freundschaft. Zwei Fremde werden Freundinnen, die sich stärken und der anderen Raum lassen, um zu wachsen. Eine warmherzige Geschichte, die Lust auf Birnen macht, auf Einfachheit und die zeigt, dass es eine Bereicherung ist, dass wir alle anders sind.



DuMont Buchverlag
255 Seiten, 10 Euro

Sie haben auch ein Lieblingsbuch, das Sie unseren Lesern ans Herz legen wollen? Schicken Sie uns Ihre Empfehlung per Mail an gemeinde@egmating.de, sie erscheint dann in einer der nächsten Ausgaben.

Mehr zur Erwachsenen-Lesecke erfahren Sie im Kasten auf Seite 45.

Anzeige



Komm in unser Team!

Wir suchen ab sofort Aushilfen im Bereich Service oder Housekeeping

Schicke Deine zwanglose Bewerbung an info@tannenhof-egmating.de oder ruf uns an: 08095 1208 (9 bis 11 Uhr und 14 bis 17 Uhr). Später Teil- oder Vollzeit möglich.

Wir sind ein familiengeführtes Gasthaus in schöner Lage am Rand von Egming.
Hotel & Restaurant Tannenhof | Familie Kirschbauer | Apostelweg 27 | 85658 Egming
Tel: 08095 1208 | info@tannenhof-egmating.de | tannenhof-egmating.de



Die Bürgermeisterin im Gespräch mit...

Karl Schabmair, langjähriger Trachtenvorstand der GTEV Kreuzbergler Egmating e.V.

Inge Heiler: Karl, Du bist seit über 40 Jahren bei den Trachtlern und hast erst vor kurzem Dein Amt als Vorstand abgegeben, dass Du 25 Jahre lang ausgefüllt hast. Was war all die Jahre Dein Antrieb, Dich hier ehrenamtlich zu engagieren?

Karl Schabmair: Ich bin einfach so neigewachsen in die Geschichte – mit 18 Jahren wurde ich erster Vorplattler, war dann lange Jugendwart und acht Jahre zweiter Vorstand unter dem Lechner Franz. Mit Ende 30 wurde ich dann zum ersten Vorstand gewählt, und habe dieses Amt immer sehr gerne ausgeführt. Aber jetzt gehören junge Leute ans Ruder – 25 Jahre sind genug.

Gibt es schon Pläne, was sich unter der neuen Vorstandsriege ändern soll?

Ja, der Frühschoppen, der 25 Jahre lang bei uns auf dem Säckler Hof stattgefunden hat, soll wieder aufleben. Das ist zumindest im Gespräch.

Woher stammt Euer Hofname?

Der Name stammt aus dem Beruf meines Urgroßvaters, Sylvester Schabmair. Er hat damals lange Lederhosen für die Fuhrleute und Bräuburschen hergestellt.

Du bist auch ein Gründungsmitglied der Egmatinger Blasmusik, die es seit 1961 gibt. Wo hast Du das Tuba spielen gelernt?

Das hat sich so ergeben, ich habe immer nach Gehör gespielt. Notenlesen war nie so meine große Stärke (lacht).

Karl, was macht einen typischen Trachtler aus?

Zum einen natürlich das Gewand, aber das ist ja mehr ein äußeres Zeichen. Vielmehr die innere Einstellung ist es, die einen zum Trachtler macht: Heimatliebe, Spaß am Brauchtum – dazu gehört nicht nur Schuhplattln, sondern auch das Theater spielen,

die Volksmusik und die Geselligkeit. Dieses bayerische Lebensgefühl, des findest Du nur hier.

Aber es gibt ja auch wichtige Regeln bei den Trachtlern. Auf was muss besonders geachtet werden?

Du musst zur richtigen Zeit schon das richtige Gewand tragen. Bei Traueranlässen oder Hochzeiten wird die Stresemann getragen, das ist die lange Hose. Kurze Hosen werden bei Gaufesten oder anderen geselligen

Veranstaltungen getragen. Die Frauen müssen (wie im richtigen Leben auch) ein bisschen leidensfähiger sein. Das Schalkgewand ist ein Festtagsgewand, das tragen nur verheiratete Frauen, einzige Ausnahme ist unsere Landesmutter Ilse Aigner, die darf auch als ledige eines tragen. Zum Anziehen braucht eine erprobte Trachtlerin

Fotos: privat



Karl Schabmair – ehemaliger Trachtenvorstand der GTEV Kreuzbergler Egmating



ca. eine Stunde. Bei uns im Verein gibt es ca. zehn aktive Frauen, die ein Schalkgewand besitzen und auch tragen. Von den 250 Mitgliedern insgesamt sind ca. 100 aktive, also Männer, Frauen, Jugendliche und Kinder, dabei.

Wie sind die Trachtenvereine organisiert?

Die Egmatinger sind Mitglied im Gauverband I, der umfasst das Gebiet von Egmatting bis nach Salzburg über Zorneding, Bad Tölz und Ampfing. Beim Gaufest sind meist zwischen 7.500 und 8.000 Trachtler unterwegs – und ich bin jetzt einfach mal optimistisch, und glaube, dass es im nächsten Jahr wieder ein Gaufest – in Bad Endorf gibt.

Das Trachtlerjahr orientiert sich am Kirchenjahr, ist das richtig?

Ja, bei uns ist das ganze Jahr über was los, wie in der Kirche. Im Frühjahr geht's los mit der Frühjahrsversammlung vom Gauverband, die ist immer am zweiten Sonntag im Mai. Zur Ehre der gefallenen Soldaten pilgern wir jedes Jahr von Siegsdorf aus nach Maria Eck. Da war ich jedes Jahr dabei, und unser Fähnrich Lenz Lipp aus Neuorthofen hat 25 Jahre lang die Fahne dort raufgetragen – bei Wind und Wetter. An der Kapelle schießen die Berchtesgardener Weihnachtsschützen Salut für jeden Verein, der oben ankommt. Das ist wirklich immer ein besonderer Tag.

Den Sommer über gibt es die Trachtenfeste, Fahnenweihen, Trachtenjubiläen, wenn grad ned Corona ist, ist fast jedes Wochenende was los.

Im Herbst feiern wir drinnen weiter, mit den Hoagascht-Veranstaltungen. In der Ad-



Karl Schabmair's Tochter Therese neben Ilse Aigner im Schalkgewand

ventszeit gehen die Kinder zum Klöpfeln. Das hat nichts mit Klöppeln zu tun, sondern erinnert an das frühere Almosenbitten der armen Leute in der Adventszeit, wenn's an die Türen geklopft und um eine Gabe gebeten haben. Nach Weihnachten findet immer das Christbaumversteigern statt.

In der Fastenzeit ist Tanz- und Plattlpause, dafür wird fleißig fürs Theater geprobt.

Du bist vielen Egmatinger ja auch als langjähriger Regisseur von den Egmatinger Theaterspielern bekannt, aber Du bist selbst auch auf der Bühne gestanden. Was war Deine Lieblingsrolle?

Des war die Hauptrolle in „No amoi a Lausbau sein“ – die war mir quasi auf den Leib geschneidert. Jetzt warten wir ab, wann sich der Vorhang wieder hebt. Normalerweise beginnen die Vorstellungen immer nach Ostern.

Was waren die schönsten Momente in Deiner Zeit als Trachtenvorstand?

Ganz besondere Momente gab es für mich beim letzten Trachtenfest zum 80-jährigen Bestehen. Das war schon eine sehr große Verantwortung mit wenig Schlaf und am Festsonntag habe ich dann fast keinen Ton mehr rausgebracht. In der Früh um 5 Uhr hat es geregnet wie blöd, aber pünktlich zum Festgottesdienst schien dann die Sonne. Mir san ja keine Schönwettertrachtler, aber unsere Frauen in ihren kostbaren Gewändern müssen bei Regen doch geschützt werden. Leider fiel das Fest zum 100-jährigen Bestehen 2020 wegen Corona aus – was sehr, sehr schade war.

Wie geht's Dir nun mit Deiner Amtsübergabe?

Ich übergebe das Amt mit eineinhalb lachenden Augen! Wir haben einen starken Nachwuchs und lauter engagierte Leute, die sich gerne einbringen möchten. Von daher werde ich meine passive Rolle nach über 40 Jahren Ehrenamt nun genießen.

Gibt es etwas, was Du Deinen Trachtlern noch mit auf dem Weg geben möchtest?

Ja, nicht nur den Trachtlern. Aus meiner Sicht sind die jungen Burschen beim Tanzen schon a bisserl unsere Sorgenkinder. Da sind die Berührungssängste oft groß. Ich frag mich da schon oft: Burschen, warum tanzt ihr ned? Da hocken 100 schöne Madeln, und keiner greift o! Des hat es bei uns damals nicht gegeben. Aber ansonsten bin ich sehr zufrieden, und gfrei mi, wenn es einfach so weiter geht.

Lieber Karl, danke für das Gespräch und Dein Engagement in über 40 Jahren beim GTEV Kreuzbergler Egmmating e.V.

FLYER
PLAKATE
ZEITSCHRIFTEN
LOGOS
MAGAZINE
CORPORATE DESIGN
VISITENKARTEN
BROSCHÜREN
BANNER
ANZEIGEN

MACHEN WIR ES EINFACH

Werbung für Sie: persönlich, individuell und nah.



Elisabeth Zacherl
Dipl. Grafikdesignerin

Telefon: 08095 875784

Mobil: 01522 7580652

info@e-zacherl.de
e-zacherl.de

Aus der Pfarrei - Für die Pfarrei

St. Johann Baptist und Michael



Liebe Pfarrgemeinde und am Pfarrleben Interessierte,

Ein Sommer voller Hoffen geht zu Ende... Gehofft haben unsere 16 Kommunionkinder in diesem Jahr, dass sie ein schönes Fest unter relativ „normalen“ Bedingungen feiern dürfen.

Nach kurzer, jedoch intensiver Vorbereitung konnte das Fest der Erstkommunion gerade noch im 3. Schuljahr stattfinden. In

tige Weise gemeinsam mit den Kindern erarbeitet. Zur Auflockerung wurden zwischendurch die Lieder für die Erstkommunion mit Gitarrenbegleitung einstudiert. Begeistert sangen die acht Jungs und die acht Mädchen „Wir fangen an, fröhlich zu sein“ oder etwa „Dank für die Sonne“. Nicht zuletzt der Kindergarten-Hit „Halte zu mir guter Gott“ sorgte so stets für Abwechslung. So konnten wir schließlich

Foto: Karin Dinger



Auf dem Bild von links nach rechts: Aaron Herbst, Martin Kronester, Julius Kretschmann, Salome Werner, Seppi Pawlik, Georg Geuenich, Alina Weisl, Karl Simon, Simone Riedmaier, Marlene Kirschbauer, Emily Wagner, Rosalie Stündler-Liebl, Alisija Kerovec, Sebastian Egerland, Benni Piehlmeier, Lilly Linke.

den fünf Gruppenstunden wurden voller Eifer die einzelnen Themen wie „Kommt und seht“, „Segne das Werk unserer Hände“ oder „Geht und bringt Frieden“ auf vielfäl-

am Sonntag, den 25. Juli 2021 einen wunderschönen Tag der Erstkommunion feiern, bei dem unsere Kinder ihre Erste Hl. Kommunion in ihrer Heimatkirche empfan-



gen durften.

Die Kommunionmütter Sabine Stündler-Liebl, Theresia Kronester und Sabine Riedmaier haben ein schönes und abwechslungsreiches Programm für die Kinder gestaltet. Mit ihrem pädagogischen Hintergrundwissen haben sie die Kinder perfekt auf ihren großen Tag vorbereitet.

Weiter ging es noch einmal mit unseren jüngeren Pfarrangehörigen, die sich im Rahmen des Ferienprogrammes getroffen haben und gemeinsam mit Karin Dinger und Susi Filies schöne Kräuterbuschen für Mariä Himmelfahrt gebunden haben. Diese wurden dann am 15. August in einer feierlichen Messe von Pfarrer Riemhofer gesegnet. Das erste Mal seit vielen Monaten konnte auch der Kirchenchor, dessen Mitglieder mittlerweile alle geimpft oder genesen sind, diesen Gottesdienst wieder feierlich musikalisch umrahmen.

Nachdem die Zahlen leider wieder ansteigen, wird es in diesem Jahr keine Bergmesse geben. Weitere Planungen werden,

Aktuelle Informationen und den Pfarrbrief können Sie auch im Internet jederzeit einsehen unter: www.erzbistum-muenchen.de/StJohannBaptistEgmating

wie auch im letzten Jahr, kurzfristig bekanntgegeben.

Bitte beachten Sie weiterhin die Aushänge der Kirche, sowie den Pfarrbrief, dort finden Sie immer die aktuellsten Informationen. Bitte nutzen Sie für eine Anmeldung zum Gottesdienst die Bürozeiten des Pfarrbüros, jeden Dienstag und Donnerstag von 08.30 bis 11.30 Uhr, Telefon: 360. Der gesamte Pfarrgemeinderat mit Herrn Pfarrer Riemhofer wünscht Ihnen auf diesem Weg eine schöne Herbstzeit, mit bunten Farben und noch schönen warmen Tagen. Passen Sie gut auf sich auf und bleiben Sie gesund!

*Karin Dinger, PGR-Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit
Kurt Riemhofer, Pfarrer und Dekan i.R.
im JVD*

— Anzeige —



**Fahrräder - E-Bikes - Zubehör - Reparaturwerkstatt
Spielwaren - Schreibwaren - Hermes Paketshop**

**Tel.: 08093 / 906505 - Marktplatz 8 85625 Glonn
www.rad-spiel.de**



Aktuelles aus dem Kath. Kindergarten St. Johann Baptist



Vergelt's Gott

Liebe Eltern, Kinder und „ehemalige“ Kinder, nun ist es soweit...

Nach vielen, vielen Jahren verlassen wir den Kath. Kindergarten St. Johann Baptist und beginnen einen neuen Lebensabschnitt.

Zu diesem Anlass bescherten uns die Kolleginnen eine besondere Überraschung. Sie haben die ehemaligen Kindergartenkinder gebeten ihre Erinnerungen aufzu-

schreiben und uns mitzuteilen, wie es ihnen heute geht.

Viele haben die gute Idee aufgegriffen und ihre Erinnerungen an die Kindergartenzeit mitgeteilt. Mit früheren und aktuellen Fotos, ihrem bisherigen Werdegang, mit vielen guten Wünschen für uns und persönlichen lieben Zeilen wurden die Seiten gestaltet.

So konnten uns die Kolleginnen mit ihren Geschenken einen gefüllten Ordner, verziert mit den Gruppensymbolen, überreichen. Wir waren überwältigt und bedanken uns bei allen ganz herzlich dafür.

Ebenso bedanken wir uns bei allen, die uns so schöne Geschenke und gute Wünsche überreicht haben.

Jetzt heißt es also auch für uns vom Kindergarten Abschied zu nehmen, genauso wie die Vorschulkinder, die uns jedes Jahr verlassen haben.

Wir wünschen allen alles Gute für die Zukunft und sagen „Auf Wiedersehen“

*Ingrid Schwarz und
Barbara Lechner*



Foto: privat



WIE ZUFRIEDEN SIND SIE MIT IHRER GELDANLAGE?

Entdecken Sie mit uns versteckte Potenziale

Ist Ihre Geldanlage gut aufgestellt? Lassen Sie Ihr Depot von uns analysieren. Auf Basis der Analyseergebnisse beraten wir Sie ausführlich zu möglichen Anlagealternativen.

Investieren birgt Risiken. Der Wert einer Anlage und Erträge daraus können sinken oder steigen. Investoren erhalten den investierten Betrag gegebenenfalls nicht in voller Höhe zurück.

Oliver Gehrman

Generalvertretung der Allianz

Prof.-Lebsche Str. 17

85625 Glonn

agentur.gehrmann@allianz.de

www.Allianz-Gehrman.de

Telefon 0 80 93.90 28 38

Mobil 01 79.5 05 97 16





Kinder- und
Jugendbücherei
Egming

Kinder- und Jugend- bücherei Egming

Liebe Buchfinken, Buchspatzen und Buchspechte!

Wir hoffen, euch ist der Lesestoff in den Ferien nicht ausgegangen und auch wir Buchhörnchen haben neues Lesefutter gefunden.

„**Mila und die geheime Schule**“ von *Miriam Mann*.

Die neue Schule Burg Wiesenfels in die Mila nach dem Brand ihrer alten Schule geschickt wird, ist sehr merkwürdig. Es stellt sich heraus, dass es eine Schutzstation für die letzten Fabelwesen der Welt ist und Mila hat ein besonderes Gespür für die seltsamen Geschöpfe.



„**School of Talents**“ von *Silke Schellhammer*.
Alva kann Tiere verstehen. Alle Tiere. Und Tiere sind **laut**. Sie kommt auf ein Internat und dort haben alle anderen Mitschüler fantastische Fähigkeiten. Sie lernt dort mit ihrer Fähigkeit umzugehen und findet Freunde.

Die ersten beiden Bände von *Anna Ruhes* „**Duftapotheke**“ konnten wir uns von einem Buchfink ausleihen und waren begeistert: Ein Geheimnis liegt in der Luft, als Luzie mit ihren Eltern und ihrem kleinen Bruder in die geheimnisvol-

— Anzeige —

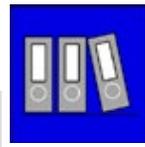
Ihr Partner in Sachen Buchhaltung

Finanz- und Lohnbuchhaltung

(Alle Leistungen nach § 6 Nr. 3 + 4 StBerG)

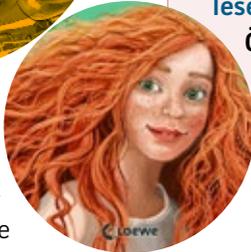
Nicole Ottensmeyer - Bilanzbuchhalterin

Am Grenzweg 21
85635 Höhenkirchen
Telefon: 08102-897684
Mobil: 0175-5202865
ottensmeyer@online.de



www.münchen-fibu.de





In unserer **Lesecke für Erwachsene** finden während unserer Öffnungszeiten auch **Nichtmitglieder Lesestoff zum Schmökern**; schaut auch auf Seite 36, dort stellen wir Euch ein Buch daraus vor.

Kinder- und Jugendbücherei Egmating

Ehamostr. 27, 85658 Egmating

buecherei-egmating.de

lesen@buecherei-egmating.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.30 Uhr.

In den Ferien ist die Bücherei geschlossen.

le Villa Evie eingezogen ist. Sie merkt, dass alle Zimmer in der Villa von Düften erfüllt sind und begibt sich mit einem Nachbarjungen daran, dieses Rätsel zu lösen. Die Geschichte ist spannend mit Suchtpotential und so werden wir die Bände 1 bis 6 für unsere Bücherei anschaffen.

Auch der erste Band von „**Ruby Fairygale**“ von Kira Gembri hat uns sehr gut gefallen

Illus: Simona Ceccarelli (Z), Verena Körting

und so werden wir Band 2 bis 4 einkaufen. Es ist eine magische Geschichte um Fabelwesen, Freundschaft und Veränderungen und spielt in Irland.

Wir sind auch schon gespannt wie all die Geschichten weitergehen und freuen uns, wenn wir euch die Bücher (nachdem sie katalogisiert und eingebunden sind) vorstellen dürfen.

Eure Buchdamen aus der Bücherei

— Anzeige —



**Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie
Christine Zundel**

Heilpraktikerin, Osteopathin

Osteopathie in Egmating

Wiesenäckerweg 51

85658 Egmating

Telefon 08095-8748656

osteopathie-zundel@gmx.de

www.osteopathie-zundel.de





Freiwillige Feuerwehr Egmating

Aktuelles:

Da die Corona-Lage momentan moderate Infektionszahlen aufweist, haben wir unseren Übungsbetrieb wieder ausweiten können. Zwar darf nur in kleinen Gruppen geübt werden, dafür haben wir jetzt montags und donnerstags Übungsbetrieb, um am Ball zu bleiben.

Das neue Fahrzeug für die Feuerwehr Egmating, der „Gerätewagen Logistik – 1“ konnte mittlerweile in Auftrag gegeben

Foto: privat

werden und soll voraussichtlich im vierten Quartal 2022 fertiggestellt werden. Bis dahin ist allerdings noch eine Menge Feinabstimmung zwischen dem Hersteller und dem Beschaffungsteam notwendig.

Einsätze:

Manchmal kommt es sehr geballt. So musste die Feuerwehr Egmating am 12., 13. und 14. August dreimal hintereinander ausrücken. Am Donnerstag, den 12. August wurde ein Motorradunfall gemeldet. Hierbei wurde der Motorradfahrer erstversorgt und auslaufende Betriebsstoffe aufgenommen.

Am Freitag, den 13. August machte es ein Elektro-Schmor-Brand in einem Holzhaus notwendig, die Kameraden aus Oberpframmern in Tal zu unterstützen.

Den Abschluss der Serie machte dann am Samstag, den 14. August ein Quaderpressen-Brand auf einem Strohfeld in Oberpframmern. Hier konnte wiederum mit der Oberpframmerner Feuerwehr eine Ausbreitung des Brandes auf die Stoppelfeldfläche verhindert werden. Im Zuge dieses Einsatzes konnte unser 2020 aufgelastetes Tanklöschfahrzeug seine Stärke voll zur



*Oben: Einsatz in Oberpframmern: Eine Ballenpresse im Vollbrand, auch das Stoppelfeld ist betroffen.
Unten: Teilnehmer des Egmatinger Ferienprogramms*



Geltung bringen, um die Wasserversorgung sicher zu stellen.

Jugend:

Trotz der Coronalage konnten wir uns auch dieses Jahr wieder, wenn auch in reduzierter Form, am Egmatinger Ferienprogramm beteiligen.

An zwei Tagen konnte ein kleines Programm für unterschiedliche Altersgruppen angeboten werden, welches von jungen potenziellen Feuerwehrlern begeistert angenommen wurde.

Mannschaft und Verein:

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge haben wir im August unseren treuen Kameraden Sepp Maier („Hintermoar“) nach stolzen 49 Jahren aktiven Dienst in den Ruhestand verabschiedet. Die Altersgrenze liegt für den aktiven Dienst bei 65 Jahren. Damit ist unser Sepp für uns Aktive ein hervorragendes Vorbild, das hoffentlich noch viele Nachahmer findet.

Merci Sepp!

Bericht: Philipp Dinger

— Anzeige —

TAXI? oder ... die Alternative:

Fahrservice SENN *sationell*



Fahrdienste aller Art



Krankenfahrten



Rollstuhlfahrten



Flughafentransfer



08093 - 777 0 77

rufen Sie uns an!

Fahrdienste aller ART



Freiwillige Feuerwehr Münster

Kaum einer kennt uns nicht: die Freiwillige Feuerwehr Münster. Namentlich erwähnt wurden wir 1877 das erste Mal und erlangten die offizielle Selbstständigkeit 1907.

Manch einer kann sich sicher noch an unsere Feier zur Standartenweihe 1996 erinnern oder feiert mit uns zu normalen Zeiten jährlich auf unserem Stadtfest Anfang Juni.

Uns gibt's aber nicht nur schon richtig lang, sondern wir sind auch sehr aktiv: unsere aktive Gruppe zählt aktuell 40 Feuerwehrmänner und unser Verein fügt dem noch elf weitere Kameraden hinzu. Zudem ist erwähnenswert, dass wir in den jüngsten Jahren dynamisch gewachsen sind. Trotz Corona haben wir in den letzten 18 Monaten sechs neue Mitglieder willkommen geheißen.

Das finden wir natürlich super, da dadurch unsere monatlichen Übungen immer gut besucht sind und richtig gute Szenarien durchgeführt werden können: Sei es gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Schlacht den auf der Gemeindegrenze liegenden Weiler Kreuz löschen oder eine Bergung mehrerer Verletzter im Wald zu simulieren.

Grundsätzlich geht es in den Übungen natürlich auch darum, die vielen, verteilten und teils schwer zugänglichen Wasserentnahmestellen zu nutzen und in Stand zu halten. Unsere Übungen finden in der Regel unter der Leitung unserer beiden Komman-



danten Sepp Huber und Tomi Riedl an jedem ersten Montagabend im Monat statt. Wie wichtig es ist, die unterschiedlichen Einsatzszenarien immer wieder zu trainieren, haben uns die beiden Feuer in Münster im letzten Jahr gezeigt: wir waren sofort zu Stelle und hatten schon mit dem Löschen angefangen als die Feuerwehren aus der





Neben den aktiven Aufgaben kümmert sich unser Verein um viele gesellschaftliche Themen und trägt einen wichtigen Teil zu der tollen Münsterer Ortsgemeinschaft bei: Zusammen mit den Münsterer Burschen kümmern wir uns um unseren Maibaum und jährlich richten wir unser Stadtfest aus. Dabei werden wir immer tatkräftig von unseren Münsterer Frauen unterstützt.

Umgebung zur Unterstützung ankamen. Um noch besser für unsere Aufgaben gerüstet zu sein, planen wir in naher Zukunft Atemschutzausrüstungen für einen Teil der Truppe anzuschaffen und die entsprechenden Ausbildungen anzugehen. Dies ist essentiell um bei Rauchentwicklung überhaupt bis zum Brandherd vorzustoßen oder Personen im betroffenen Gebäude helfen zu können.

— | Fotos: Andreas Niedermayer, Tim Rau | —

Wir freuen uns immer über neue Mitglieder in unserem Verein, wie auch bei der aktiven Truppe.

Unser erster Vorstand Andreas Niedermayer heißt jede und jeden herzlich willkommen und steht auch gerne für alle Fragen und Anregungen unter nieder.a@t-online.de zur Verfügung.

————— Anzeige —————



www.haflhof.de

Altweiber-Sommer – Wiesn-Zeit

Im September & Oktober gibt's
Bayerische Enten am Sa & So!
Mo, 4. Oktober: Kesselfleischessen

Mia gfrein uns auf Euch!



Killistraße 6 • 85658 Münster/Egmatting • Telefon 08093.5336 • info@haflhof.de



Was ist los bei den Trachtlern ?

Die letzte Vereinsversammlung vor der Pandemie fand am 31. Oktober 2019 statt. Ein Jahr später, am 31. Oktober 2020 hätte die turnusmäßige Neuwahl der Vorstanderschaft stattfinden sollen. Erst jetzt, am 10. Juli 2021 durften wir wieder zur Vereinsversammlung einladen. Unter der Leitung von Bürgermeisterin Inge Heiler wählten die Mitglieder eine neue Vorstanderschaft.



*Gebirgstrachten-
Erhaltungsverein
"Kreuzbergler"
Egmatzing e.V.*

gegr: 1920

einleiten. Berufliche Gründe und auch die Gründung eigener Familien, verbunden mit dem Umzug in andere Gemeinden waren ebenfalls Gründe für die Neuaufstellung in der Jugendarbeit.

An dieser Stelle möchten wir vor allem un-



Dabei ergaben sich einige Änderungen, da die bisherigen Vorstände Karl Schabmair und Anton Werner ihr Amt zur Verfügung stellten.

Einen Generationswechsel wollten die Vorplattler Florian Hutterer und Fabian Feigl sowie die Jugendleiter*innen Maxi Werner, Carola Kiermaier und Michaela Gröbmayr

seren bisherigen Vorständen Karl Schabmair und Anton Werner ein riesiges „Vergelt's Gott“ sagen. Die beiden waren unermüdlich im Dienst für unseren Verein tätig. Seit 39 Jahren engagierte sich Karl im Ausschuss, erst als Vorplattler und Jugendleiter, dann als 2. Vorstand und schließlich noch 25 Jahre als 1. Vorstand. Für viele war

und ist er das Gesicht der Kreuzbergler. Auch Anton Werner, der nach zwei Jahren im Ausschuss 17 Jahre lang als 2. Vorstand fungierte, prägte das Vereinsleben enorm. Ein großer Dank gilt auch den weiteren ausgeschiedenen Ausschussmitgliedern, Marianne Schabmair, Sieglinde Eck, Rita Werner und Sissy Wagner. Sie alle waren in verschiedenen Ämtern seit Jahrzehnten aktiv an der Gestaltung des Vereins beteiligt.

Fotos: GTEV Egmating

Die Plattlerproben zumindest finden schon seit Juni wieder statt. Jeden Dienstag treffen sich die Kinder von 18.00 bis 18.45 Uhr im Trachtenheim (im Keller des Gemeindehauses), die Jugendlichen proben dann von 18.45 bis 19.45 Uhr. Wer mitmachen möchte, darf sich gerne bei den Vorplattlern melden oder einfach mal am Dienstag im Trachtenheim vorbei schauen. (Quirin Olesch, Telefon: 0179 1235759 und Tobias Winter, Telefon: 08095 2620)

Die neue Vorstandschaft und den neuen Vereinsausschuss bilden nun folgende Personen:

1. Vorstand: Ludwig Hutterer

2. Vorstand: Wolfgang Oettl

3. Vorstand: Maxi Werner

1. Kassierin: Martina Lipp

2. Kassier: Sebastian Berghammer

1. Schriftführerin: Maria Oettl

2. Schriftführerin: Johanna Rank

1. Vorplattler: Quirin Olesch

2. Vorplattler: Tobias Winter

1. Dirndlvertreterin: Patricia König

2. Dirndlvertreterin: Antonia Urch

Jugendleiter: Luis Hofer

1. Fähnrich: Thomas Ribinski

2. Fähnrich: Markus Bielmaier

Internet-beauftragter: Hans Hofer

Beisitzer: Sepp Maier jun.,
Fabian Feigl,
Lorenz Lipp,
Franziska Hofer

Kassenprüfer: Alfred Müller,
Hans Hofer

Für dieses Jahr sind Planungen für verschiedene Veranstaltungen im Gange, von denen wir aber noch nicht wissen, ob und wie sie durchgeführt werden dürfen. Sobald Klarheit herrscht, werden wir Sie auf unserer Homepage und in den Medien darüber informieren.

Und nun wünschen wir allen Egmatinger Kindern einen schwungvollen Start ins neue Schuljahr und den Eltern und Erwachsenen, dass sie erholt von schönen Urlaubstagen in den Alltag zurückkehren.

Ihre Egmatinger Trachtler



Aktuelles vom Obst- und Gartenbauverein Egmating

Der Obst- und Gartenbauverein ist auch weiterhin betroffen durch die aktuellen Corona-Verordnungen, aber wir konnten wenigstens unsere Jahreshauptversammlung am 22. Juli nachholen.

Unsere 1. Vorsitzende Anni Lang berichtete ausführlich über die aktuelle Lage und die Aktivitäten im Verein. Die Versammlung entlastete die Vorstandschaft für 2019 und 2020. Anschließend gab es einen

interessanten Vortrag von Peter Ribinski über den Kraut- und Rübengarten aus der Sicht der Pächter und auch generelle Anmerkungen mit einigen Verbesserungsvorschlägen, die wir gerne aufgreifen werden.

Wir haben uns auch gerne an der Egmatinger Radrally beteiligt und den Startpunkt gestellt.

Die weiteren Planungen für 2021 bleiben

unsicher. Wir hoffen die Herbstversammlung durchführen zu können, einen eventuellen Termin werden wir noch bekanntgeben. Das Adventskranzbinden soll am Montag, den 22. November und Dienstag, den 23. November 2021 im Feuerwehrhaus Egmating stattfinden, jeweils um 19 Uhr. Weiterhin planen wir den Ausflug zum Christkindlmarkt in Ulm oder Augsburg am Sonntag, den 5. Dezember 2021. Telefonische Voranmeldung ist jeweils erforderlich bei Anni Lang unter 08095 2532.

Es ist natürlich noch abhängig von den zu diesem Zeitpunkt



Das „Gemüsekiel“ beim Eingang des Kraut- und Rübengartens war trotz Dauerregens oft gut gefüllt.



geltenden Regelungen. Aktuelles bezüglich der Termine werden wir auf unserer Internetseite und im Schaukasten am Kraut- und Rübengarten veröffentlichen. Schaut dort bitte regelmäßig rein.

Kraut- und Rübengarten

In unserem Kraut- und Rübengarten konnte wieder reiche Ernte eingefahren werden, auch wenn Nässe und Kälte einige Ausfälle verursacht hat, z.B. bei den Tomaten.

Foto: Obst- und Gartenbauverein Egmating

In unserem Häuschen am Eingang liegt auch in diesem Jahr wieder frisches Gemüse aus, das für einen kleinen Obulus mitgenommen werden kann.

Kontaktinformationen und aktuelle Mitteilungen, vor allem bzgl. der Termine in Corona-Zeiten, findet Ihr auf unserer Internetseite gartenbauverein-egmating.de

*Bleibt gesund!
Euer Gartenbauverein*

— Anzeige —



BÖSMEIER - HOLZ

Riesenauswahl rund ums Holz

Holzfachmarkt

- Böden Landhausdielen, Schiffsböden, Stabparkett, Massivholzdielen, Laminat uvm.
- Holz im Garten ● Sauna & Infrarotkabinen
- Wand & Decke ● Zubehör

Holzveredelung

- Maßzuschnitt & Kommissionierung
- Produktion ● Sonderanfertigung
- Weiterverarbeitung

Ständige Ausstellung und Beratung

Montag bis Freitag 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr

Bösmeier-Holz GmbH

Glonner Str. 1 · 85658 Egmating · Tel. 08095/ 356
www.boesmeier-holz.com



TSV Egmating



Es darf wieder gesportelt werden!

Dank sinkender Inzidenzzahlen konnte im Sommer in allen Sparten der Trainingsbetrieb Stück für Stück wieder aufgenommen werden. Nachdem seit Anfang August die Inzidenzzahlen wieder gestiegen sind, gelten seit Ende August wieder verschärfte Regeln. So gilt in der Turnhalle aktuell die 3G-Regel.

Bei den Fußballern wurde nach der abgebrochenen Saison 2019/2020/2021 die neue Saison 2021/2022 im August gestartet und der Kampf um die Meisterschaft hat begonnen. Neben den Fußballern kämpft auch die Tischtennisabteilung ab Oktober wieder um Punkte. Bei den anderen Sportarten gibt es keine regelmäßigen Wettkämpfe bzw. diese starten erst zu einem späteren Zeitpunkt.

Leider hat die Corona-Krise auch beim TSV Spuren hinterlassen. Im Fitnessbereich waren neue Angebote geplant, welche letzt-

endlich aufgrund des Lockdowns nicht realisiert werden konnten. Der ein oder andere Trainer hat sich neu orientiert und sein Engagement beim TSV niedergelegt. Dies und auch der eingeschränkte Trainingsbetrieb waren wohl auch die Gründe, weshalb einige TSV-Mitglieder den Verein verlassen hat.

Es geht aber wieder aufwärts: Die Tischtennisabteilung konnte einen neuen Trainer gewinnen (vgl. eigener Bericht) und auch im Bereich Fitness zeichnen sich neue Angebote ab. Sport ist wichtig für Körper und Seele, daher schaut mal vorbei, was der TSV so alles zu bieten hat!

Bleibt's gesund!

Euer Vorstand des TSV Egmating

— Anzeige —

Achtung! Ausbildungs- platz frei!

Wir suchen einen
Auszubildenden
(m/w/d) zum Steinmetz.

Interesse?

Bitte vollständige
Bewerbungsunterlagen
per e-Mail senden.



AS Andreas
Sprunkel
Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Oberpfammernerstr. 27
85658 Egmating/Orthofen
08095/87 32 39 oder 0176/22 91 31 22
andreas@steinmetz-sprunkel.de

www.steinmetz-sprunkel.de



Änderung in der Vorstandschaft

Katharina Nowotny musste aus gesundheitlichen Gründen von ihrem Amt als Erste Vorsitzende zurücktreten. Im Jahr 2016 hat sie das Amt übernommen und nach anfänglich turbulenten Zeiten den TSV in ruhiges Fahrwasser manövriert. In dieser Zeit hat sie etliche Stunden ehrenamtlich investiert und sich um kleine und große Anliegen gekümmert, einige Krisen gemeistert und viel für den Verein erreicht.

Liebe Katharina: Der Verein bedankt sich bei dir herzlich für die vielen, vielen Stunden, die du neben Beruf und Familie in den TSV investiert hast! Dieses Engagement ist nicht mit Gold aufzuwiegen.

FITNESS-TRAINER GESUCHT!

Fitness hat viele Facetten und ist für Jung und Alt geeignet. Der TSV würde gerne das Angebot der Fitnessabteilung erweitern und ist auf der Suche nach **Übungsleitern / Trainern**.

Du hast einen Übungsleiter-/Trainerschein und würdest dich gerne engagieren? Dann melde dich!

Du hast Interesse, aber keine entsprechende Ausbildung? Kein Problem, die Ausbildungskosten können vom TSV übernommen werden.

Interessierte melden sich bitte bei Michaela Moser unter michaela.moser@tsv-egmating.de oder 08095 875770.

Ein Verein ohne ersten Vorsitzenden – das geht leider nicht. Die nächste Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen findet im April 2022 statt. Bis dahin musste ein Ersatz gefunden werden. Michaela Moser – bis jetzt zweite Vorsitzende – wird bis dahin das Amt zusätzlich übernehmen und wird natürlich von den anderen Vorstandsmitgliedern tatkräftig unterstützt.

— Anzeige —



VORWERK

Testsieger im Doppelpack!

Besser als lesen. Live erleben!

Ihre persönliche Beratung rund um Glonn/
Egmatting/Oberpframmern und Moosach
Christian Großkopf
0172 165 8907
christian.grosskopf@kobold-kundenberater.de



TSV Egming

Fussball **Trainingslager dahoam**

Wie es sich für eine jede Vorbereitung gehört, wird sich während der Planung intensiv darüber ausgetauscht, wie man bestmöglich Fitnessseinheiten einschiebt und parallel den Teamgeist auffrischt, kompensiert und verbessert.

Hierfür sind bekanntlich Trainingslager nicht die schlechteste Variante und da im Sommer bei uns das Wetter ja immer schön sonn.... nun ja, es wurde recht fix ein ‚Trainingslager dahoam‘ geplant, angeboten und von 32 Kickern angenommen.

Das freut die Organisatoren und lässt jedes Event-Herz schneller schlagen.

Es wurden an Donnerstag, Freitag, Samstag und Sonntag insgesamt fünf Einheiten für die Fitness angesetzt und danach Teamevents durchgezogen, um diese gleich wieder zu pulverisieren - lebt sich's in unse-

ren Klassen ja hervorragend mit gutem Teamgeist.

Kulinarisch war diese Zusammenkunft ein Fest - wurde doch freitags zünftig gegrillt, samstags stand auf dem Speiseplan mittags das Cristalina und abends fuhr der Burger Bazi vor, brauchte es ja fürs mann-schaftliche Stockschiessen (herzlichen Dank an die Stockschützen fürs ‚Ausleihen‘ der Bahn nebst Stöcken) eine ordentliche Unterlage.

Am Sonntag stand ‚Radeln nach Glonn‘ auf dem Trainingsplan - dies fiel den Wetterkapriolen aber zum Opfer, was uns allerdings nicht hinderte, fürstlich im Markt-blick zu frühstücken!

Abgerundet wurde die Sause mit einem Abschlusspiel und jeder Teilnehmer wurde mit einem ‚Trainingslager Dahoam‘-Shirt

Foto: Stefan Kleinheisterkamp





AUSBILDUNG 2021!

Gestalte mit uns deine Zukunft, werde Mitglied im Team der Ki-Eg GmbH und lerne einen Beruf mit Perspektive!

Wir suchen zum 01.09.2021 einen Auszubildenden m/w/d zum **Anlagenmechaniker/in – Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik**

Wir, die Firma Ki-Eg Heizung und Sanitär GmbH mit Sitz in Egmatting im Landkreis Ebersberg, sind ein moderner und bestens etablierter Sanitär- und Heizungs-Meister-Handwerksbetrieb.

Deine Voraussetzungen

- Mindestens ein qualifizierender Mittelschulabschluss
- Interesse an Mechanik und Elektronik, handwerkliches Geschick
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und zeitliche Flexibilität
- Freundlichkeit und Spaß am Umgang mit Kunden

Deine Perspektiven

- Ein toller Beruf mit Zukunftsperspektive und angenehmes Betriebsklima
- Ein moderner Arbeitsplatz mit guten technischen Voraussetzungen
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten und flache Hierarchien

Interesse? Dann sende bitte deine vollständige Bewerbung an:

Ki-Eg Heizung und Sanitär GmbH, Schloßstraße 52, 85658 Egmatting
oder per E-Mail an: info@ki-eg.de

Schloßstrasse 52 | 85658 Egmatting | Tel.: 08095 1211 | Mob.: 0173 6619606 | www.ki-eg.de



KINDERTURNEN – wir brauchen deine Unterstützung!

Du arbeitest gerne mit Kindern und möchtest ihnen helfen, spielerisch Motorik und Spaß an Bewegung fördern? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir brauchen noch Unterstützung, um das Kindertraining wieder wöchentlich anbieten zu können. Bei Interesse und/oder Rückfragen meldet euch bitte bei:

Regina Kopp: 0160 2356074; regina_kopp@gmx.net oder Jasmin Knöferle: 0157 33135341; jassi.knoeferle@t-online.de

vom Sport Obermair für künftige Trainingseinheiten (ab sofort ist die Küche geschlossen) ausgestattet.

Duschen saniert – die Fußballer packen an.

Nachdem Jahre, wenn nicht jahrzehntelang Flickschusterei in Sachen Duschen betrieb-

etliches mehr. Von Seiten der Gemeinde wurde angefragt, ob wir Fußballer auch einen Teil an Eigenleistung einbringen würden - und da ließ sich unser Arbeitstrupp nicht lang bitten. Motiviert von der Aussicht auf ein ‚endlich wieder duschen dürfen‘-Erlebnis wurden fix die Fliesen im geforderten Umfang rausgeklopft.

Tischtennis **Neuer Trainer gefunden!**

Auch in der Tischtennisabteilung hatte Corona negative Auswirkungen. Aus Gründen, die auch mit Corona zu tun hatten, musste unsere bisherige Trainerin Mateja Cvetnic leider aufhören. Die Suche nach einem neuen Trainer war erfolgreich. Mit Felix Schnabl bietet die Abteilung Tischtennis

Foto: Nicole Schnabl

| Spieler des TSV Egmating, startet Felix beim FC Bayern durch und nimmt regelmäßig an Punktspielen in Bayerns höchster Jugendspielklasse teil. Als Trainer, nun wieder zurück beim TSV, konnten wir ihn sowohl für unser Jugend- als auch das Erwachsenentraining gewinnen.

nach den Sommerferien ab September 2021 dienstags wieder ein Training unter fachkundiger Leitung an!

Felix ist ein junger, ambitionierter Trainer, der im vergangenen Jahr beim FC Bayern München seine Trainerausbildung abgeschlossen hat. Nach seinen Tischtennisanfängen als



Interessierte können gerne jederzeit zu einem Schnuppertaining vorbeikommen.

Das Training findet an folgenden Tagen statt:

Jugend:

Dienstag 17 bis 19 Uhr

Erwachsene:

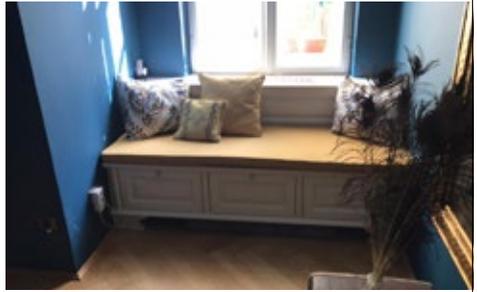
Dienstag und Freitag

19 bis 21 Uhr

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter!



Individualität in Meisterqualität



Seit drei Generationen fertigen und liefern wir für Sie.

Edle Materialien werden von uns zu Schmuckstücken für Ihr Heim, Ihre Gewerbe- und Ausstellungsräume nach Ihren Wünschen gestaltet und verarbeitet. Unser Kundenkreis, Privatleute, Behörden, weltbekannte Firmen und Unternehmen kennen und schätzen unsere Leistungen.

Besuchen Sie uns auf www.schreinereibauer.de und Sie werden begeistert sein.

Unser Motto:
„Geht nicht,
gibt's nicht!“



Ideen aus Holz:

- Küchen
- Laden- und Messebau
- Gastronomie
- Inneneinrichtung
- Treppenbau
- Haustüren & Fenster

Jägerweg 9 | 85658 Egmatung | Tel.: 0 80 95 / 17 26 | Fax: 0 80 95 / 28 94

www.schreinereibauer.de



KiJUFÖ Egmating



Ein gelungener Auftakt in das Sommerferienprogramm 2021

Mit viel Elan und Freude haben wir unser diesjähriges Sommerferienprogramm mit dem Sportfest am Samstag den 31. Juli 2021 begonnen. An acht verschiedenen Stationen konnten die Kinder und auch Eltern verschiedene Spielgeräte der Ebers-

drei ersten Ferienwochen bunt und abwechslungsreich gestaltet.

So hat uns Frau Wolf bei den „Wilden Tieren“ viel über Haustiere und Schlangen erklärt, die Kinder haben bei der Firma



berger Spielkistl ausprobieren, z.B. Stelzenlaufen, Hüpfponyreiten oder das Inselrennen. Zur Belohnung gab es zum Schluss leckere Kuchen und jedes Kind durfte sich einen kleinen Preis aussuchen. Vielen Dank an unsere Sponsoren: die Kinder- und Jugendbücherei Egmating, der Apotheke in Siegertsbrunn und der Aioi Nissay Dowa Insurance of Europe SE. Aber auch durch die anderen Programmpunkte wurden die

Fotos: privat

„Stürzer“ leckere Tartes gebacken und am Ende des Nähkurses konnte jedes Kind stolz ein Kissen präsentieren.

Beim Keramik bemalen in Ebersberg wurden Frühstücksteller, Tassen und Schüsseln verziert und beim Disco-Bowling wurde auf alle Fälle keine ruhige Kugel geschoben. Alle hatten viel Spaß!

Die kreativen Köpfe konnten sich bei Acrylmalerei und beim Graffiti Workshop aus-



toben. Da es nur wenige Anmeldungen gab, haben wir die Graffiti-Workshop kurzerhand umgeplant und sind zum Bahnwärter-Thiel-Gelände in die Stadt gefahren. Denn hier kann man legal an Wände sprühen. In glühender Hitze hat uns der Graffiti-Künstler Martin Gerstberger verschiedene Techniken erklärt, aber den Kindern viel Freiraum für die eigene Gestaltung ihres Gesamtkunstwerkes gelassen. Ein gelungener Ausflug!



Viel Begeisterung gab es auch bei dem Ausflug mit dem Jäger in den Wald – was für ein Spaß mit den Anhängern am Quad in den Wald zu fahren! Ganz stolz haben die Kinder nach Ausflug über alles neu Gelernte berichtet und stolz ihr Ausbeute, z.B. ein Geweih, gezeigt.

Wir freuen uns auf die letzten drei Ferienwochen und unser restliches Ferienprogramm!

Eure Abteilung KijuFö

— Anzeige —



MICHAEL GAAR
LANDTECHNIK

Die schönste Seite des Herbstes.

Erleben Sie sie mit Echo Laubsaugern und -bläsern. Wir finden auch für Sie das passende Gerät.

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel. 08102/71010 | Fax 08102/71158
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de



Nachrichten vom KC Egmatting



Auch die Kegler mischen wieder mit

Lange ist's her seit den letzten Nachrichten vom KCE. Die Getränke im Kühlschrank der Bahn sind mittlerweile alle abgelaufen und müssen ersetzt werden. Der Staub auf den Stühlen und der Bahn wurde immer mal wieder entsorgt, bevor er zu groß wurde.

Aber seit geraumer Zeit verirren sich auch bei de Kegler wieder Leute auf die Bahn um zu trainieren. Die Kegelkreistrunde und

Wir suchen laufend neue Mitglieder!

Ob jung oder alt, Frauen oder Männer – bei uns ist jeder herzlich willkommen.

Wenn euer Interesse geweckt wurde, dann meldet euch bitte bei Harry Schönwälder, Tel. 089 6095153.

Ein Probetraining kann jederzeit vereinbart werden!

die interne Egmatinger Wettkampfrunde – welche nach Spieltag 1 abgebrochen werden musste – starten aber noch nicht wieder und für den Großteil der aktiven Mitglieder gibt es somit noch kein lokales Wettkampfangebot.

Jedoch sind unter strengen Auflagen die überregionalen Meisterschaften wieder angelaufen und wie eh und je hat auch der KCE hierbei wieder Titel mit nach Hause gebracht!

Oberbayrische Meisterschaft

Ende Mai bis Ende Juni wurde die Oberbayrische Meisterschaft in Attaching ausge-

spielt. Die Teilnehmerzahl hielt sich bei dieser aufgrund der saftigen Hygieneauflagen und Vorschriften sehr in Grenzen.

Für die Frauen des KCE trat Andrea Listle an und holte auch prompt den Vizemeister Titel mit 439 Holz.

Andrea startete mit einer Spielgemeinschaft (TSV Erding) auch in der Mixed Mannschaft (427 Holz) und auch hier kann sie den Vizemeister Titel für sich beanspruchen.

Besser lief es dann zusammen mit Mario Lange (TSV Erding) im Mixed Paarlauf. Mit ihren 447 Holz schob sie sich zum Oberbayrischen Meister der Kategorie Mixed Paar – Gratulation!

Bayrische Meisterschaft

Nach der regionalen Ausscheidung ging es gleich weiter mit der Bayrischen. Auch hier war Andrea Listle wieder in allen 3 vorherig erwähnten Disziplinen dabei.

Naturngemäß reichte es auch diesmal wieder für einen Titel! Zusammen mit den Erdinger Sportskameraden gewann Andrea mit 453 Holz (Mannschaft 1871) den Bayrischen Meisterkampf und grüßte mal wieder ganz oben vom Treppchen!

Bronze gab es für sie im Mixed Paarlauf zusammen mit Mario Lange (431 Holz), und in der Damen Einzelwertung reichte es für Andrea leider nur für den undankbaren 4. Platz (424 Holz).



Verbandsmeisterschaften der VBFK

In Poing wurden vom 11. bis 22. August die Verbandsmeisterschaften des VBFK ausgespielt und auch bei dem mit anderem Modus abgehaltenen Turnier grüßt der KCE zweimal vom Trepperl.

Den ersten Platz bei den Frauen belegte – wer könnte es an dieser Stelle ahnen – Andrea Listle die sich mit sicherem Vorsprung (527 Holz) im 120 Schub Modus durchsetzte. Mit auf's Podium hat es diesmal auch Daniela Töpfer geschafft, die nur 2 Holz hinter Platz 2 mit 516 Holz von der Bahn ging und sich Bronze holte.

Weitere Starter für Egmatung waren bei den Männern Manfred Wenderoth (476 Holz – 15. Platz) und Armin Ferfler (447 Holz – 20. Platz). Im Frauen Tandem landeten Kathrin Kiermaier und Andrea Listle zusammen auf dem 5. Rang (461 Holz) und Daniela Töpfer zusammen mit Ines Kant erspielten sich Platz 6 (458 Holz).

Armin Ferfler und Manfred Wenderoth im Männer Tandem spielten sich mit 448 Holz auf Rang 14 und im Mixed Tandem auf Platz 15 landeten Daniela Töpfer und Armin Ferfler mit 453 Holz.

Allgemein

Zur Saison 2021/2022 können wir an der Stelle leider noch keine Information geben, hoffen aber, ab Oktober wieder regelmäßig unsere Freunde auf der Bahn treffen zu können und die Wettkampfrunde zu starten.

Am 25. September findet unsere Jahreshauptversammlung im Haus der Gemeinde mit anschließendem Grillfest statt. Einladungen an die Mitglieder sind bereits raus gegangen.

Wir freuen uns jedenfalls bald wieder zusammen auf die Bahn zu kommen und dann auch mehr zum aktuellen Spielbetrieb berichten zu können.

Bis dahin, bleibts gesund und lossds eich ned z'narrisch ärgern.

— Anzeige —



Eine ganze Woche mit einem bunten Programm zum Erntedank

Herrmannsdorfer
ERNTEDANK
 27.09. – 03.10.2021

Infos bei herrmannsdorfer.de



Burschenverein



**Burschenverein
Egmating e.V.**

Servus liebe Dorfgemeinschaft,

zuerst einmal wollen wir uns bei Euch bedanken! Unser Steckerlfischessen war wieder ein voller Erfolg – fast 300 Fische konnten wir verkaufen! Sogar Tischreservierungen hatten wir einige, obwohl der Verzehr vor Ort aufgrund der Pandemie bis zuletzt auf der Kippe stand. Doch auch das nass-

erstmals einige neue Jungburschen und -mädl's begrüßen, die sich trotz des leichten Regens nicht davon abhielten, bei unserem Gartenfest zu erscheinen. Bei kühlem Bier und frisch gegrilltem Fleisch saßen Alt und Jung beisammen, es wurde Karten gespielt, gelacht, geratscht und der ein oder andere Schwank aus der Jugend erzählt. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Allerdings wollen wir nicht nur zurück, sondern auch noch nach vorne blicken! Auch wenn wir dieses Jahr leider keinen Maibaum aufstellen können/konnten, so soll unsere Maibaumschiene nicht leer bleiben. Am 02. Oktober wird deshalb symbolisch ein Stück des alten Maibaums in die Schiene gestellt. Ob und in welcher Form ein kleines Fest außenrum veranstaltet werden kann, wissen wir noch nicht – wir hoffen aber das Beste!



Fast 300 Fische wurden beim Steckerlfischessen verkauft!

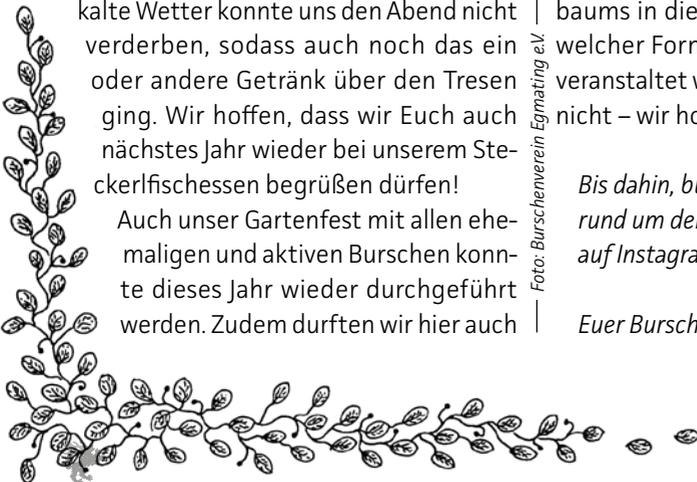
kalte Wetter konnte uns den Abend nicht verderben, sodass auch noch das ein oder andere Getränk über den Tresen ging. Wir hoffen, dass wir Euch auch nächstes Jahr wieder bei unserem Steckerlfischessen begrüßen dürfen!

Auch unser Gartenfest mit allen ehemaligen und aktiven Burschen konnte dieses Jahr wieder durchgeführt werden. Zudem durften wir hier auch

– Foto: Burschenverein Egmating e.V.

Bis dahin, bleibt gesund und für alle Infos rund um den BV Egmating folgt uns gerne auf Instagram & Facebook!

Euer Burschenverein Egmating e.V.



Gewerbeverzeichnis der Gemeinde Egmating

BAUEN & WOHNEN

**Schreinerei
Ferdinand Bauer**
Jägerweg 9
85658 Egmating
Tel.: 080095 1726
Fax: 08095 2849
www.schreinereibauer.de

Bösmeier Holz GmbH
Glonner Str. 1
85658 Egmating
Tel.: 08095 356
Fax: 08095 2312
www.boesmeier-holz.com

**Bau und Möbelschreinerei
Ernst Eberherr**
Münchner Str. 112
85658 Egmating
Tel.: 08095 2918
Fax: 08095 3 37
ernst.eberherr@t-online.de
www.schreinerei-eberherr.de

ESSEN & TRINKEN

Stürzer Catering GmbH
Ehamostrasse 12
85658 Egmating
08095 90 66 70
www.stuerzer-catering.de

GESUNDHEIT & MEDIZIN

Geistiges Heilen
Kurt und Sabine Meyer
Notzingstr.14
85658 Egmating
Tel.: 08095 875130
Mobil: 012 8484571
meyer@geistig-heilen.com
www.geistig-heilen.com

Heilpraktiker Lothar Pfahl
Praxis für Naturheilverfahren
Massagen, Sportphysiotherapie
Hafnerweg 2A
85658 Egmating
Tel.: 08095 1394
Fax: 089 60860087
lopa@web.de

**Praxis für Osteopathie &
Kinderosteopathie**
Christine Zundel
Wiesenäckerweg 51
85658 Egmating
Tel.: 080095 8748656
osteopathie-zundel@gmx.de

HANDWERK & GEWERBE

**Schützen-Vereinsbedarf
Hartl**
Killistraße 16
85658 Egmating
Tel.: 08093-4793
www.hartl-schuetzen-vereinsbedarf.de

**Ki-Eg Heizung und
Sanitär GmbH**
Schloßstrasse 52
85658 Egmating
Tel.: 08095 1211
Mobil: 0173 6619606
www.ki-eg.de

**Elektroeinzelhandel
Verkauf und Verleih**
Thomas Kirschbauer
Dürrnhaarerstrs.5
85658 Egmating
Tel.: 08095 871177
Fax: 08095 871178
tk.elektro@t-online.de

**SBH-Schneider
Beschlägehhandel**
Ehamostrasse 29
85658 Egmating
Tel.: 08095 870332
Fax: 08095 87 03 33
schneider@sbh-beschlaegehandel.de
www.sbh-beschlaegehandel.de

**Steinmetz- und Steinbild-
hauermeister**
Andreas Sprunkel
Oberpfammernerstr. 27
85658 Egmating
Tel.: 08095 873239
andreas@steinmetz-sprunkel.de
www.steinmetz-sprunkel.de

Malerei Tusch GmbH
85658 Egmating
Keltenring 10
Tel.: 08095 8735083
info@malerei-tusch.de
www.malerei-tusch.de

**Voglrieder Kohlensäure
GmbH**
Oberpfammener Str. 25
85658 Egmating
Tel.: 08095 870516
info@gsprudel.de

HOTELS & GASTSTÄTTEN

Haflhof
Killistraße 6
85658 Egmating/Münster
Tel.: 08093 5336
Fax: 08093 2314
www.haflhof.de

Hotel Tannenhof
Apostelweg 27
85658 Egmating
Tel.08095 1208
Fax: 08095 403
info@tannenhof-egmating.de
www.tannenhof-egmating.de

IMMOBILIEN

**Christine Bernhard
Fachmakler für Immobilienwirtschaft**
Raum Immobilien
Am Ried 46
85658 Egmating
Tel.: 08095 875426
Mobil: 0173 6646859
Fax: 08095 875427
c.bernhard@raum-immobilien.de
www.raum-immobilien.de

Architekturbüro Seiz
Keltenring 12
85658 Egmating
Tel.: 08095 2663
architekturbuero-seiz@t-online.de
www.architektur-seiz.de

AUTO & VERKEHR

KFZ Bachmair
Kreuzberg 8
85658 Egmating
Tel.: 08095 322
Fax: 08095 871237
info@kfz-bachmair.de
www.kfz-bachmair.de

hadoMoto
Harald Hallinger
Keltenring 2
85658 Egmating
Tel.: 08095 2422
Fax: 08095 2816
info@hadomoto.de
www.hadomoto.de

**Fa. Wohnmobile Süd
Andreas Inezberger**
Kirchsteig 6b
85658 Egmating
Tel.: 08095 871613
Mobil 0170 3696412
www.wohnmobile-sued.de

WERBEN & GESTALTEN

**Unverblümt |
Christine Kopplin**
Kreativstudio für Fotografie,
Grafikdesign & Risographie
Kreuzberg 18
85658 Egmating
Tel.: 08095 874724
Mobil: 01525 4622216
hallo@unverbluemelt.de
www.unverbluemelt.de

Elisabeth Zacherl
Dipl. Grafikdesignerin
Am Feldl 23
85658 Egmating
Tel.: 08095 875784
Mobil: 0152 27580652
info@e-zacherl.de
www.e-zacherl.de

WIRTSCHAFT & FINANZEN

**Vertrauensmann der HUK-
Coburg Christian Singer**
Sonnblick 1A
85658 Egmating
Tel.: 08095 8754256
christian.singer@hukvdm.de



Redaktions- und Anzeigenschluss

für die nächste Ausgabe der Gemeindemittelungen ist am 19. November 2021. Der Erscheinungstermin ist am 17. Dezember 2021

Artikel bitte per Mail **spätestens bis 19. November 2021** an info@e-zacherl.de (und in Kopie an gemeinde@egmating.de) als unformatiertes Worddokument ohne eingebettete Bilder schicken. Fotos als extra Datei **mit Bildnachweis** mitliefern.

Die Gemeinde setzt voraus, dass nur Daten und Fotos übermittelt werden, mit deren Veröffentlichung die Betroffenen einverstanden sind und dass die Vorgaben der DSGVO eingehalten sind. Für etwaige Ansprüche haften die Beitragssteller. Die Redaktion behält sich vor, die Beiträge bei Bedarf zu überarbeiten oder zu kürzen.

Sie wollen eine Anzeige in den Egmatinger Gemeindemittelungen schalten? Wenden Sie sich an unsere Anzeigenredaktion; die Kontaktdaten finden Sie im Impressum.

TRAGEN SIE IHR UNTERNEHMEN EIN!

Wir möchten die Suche nach Firmen aus der Gemeinde vereinfachen:

Ortsansässige Unternehmen und Gewerbetreibende können sich daher in das Gewerbeverzeichnis in den Gemeindemittelungen eintragen.

Schicken Sie eine formlose E-Mail mit dem Namen Ihres Unternehmens, Adresse, Telefonnummer und Website an gemeinde@egmating.de.

Nach Prüfung durch die Gemeinde wird Ihr Eintrag in einer der nächsten Ausgaben veröffentlicht.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Egmating

Redaktion: Erste Bürgermeisterin Inge Heiler, Elisabeth Zacherl, Karin Dinger

Anzeigenredaktion: Christine Kopplin · Telefon: 08095 874724 · www.unverbluemelt.de

Konzeption, Gestaltung und Druck: Elisabeth Zacherl · www.e-zacherl.de

V.i.S.d.P.: Erste Bürgermeisterin Inge Heiler, Schriftführer der Vereine

Auflage: 1250

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verzichten wir bei den Egmatinger Gemeindemittelungen gelegentlich auf geschlechterspezifische Formulierungen. Dennoch sind stets weibliche und männliche Personen gleichermaßen gemeint.

Bilder und Illustrationen: © freepik.com; sofern nicht anders erwähnt.

Gemeinde Egmating
Schloßstraße 22
85658 Egmating

Telefon: 08095 355
gemeinde@egmating.de
www.egmating.de



Klimaneutral

Druckprodukt
ClimatePartner.com/
10170-2109-1581



VEREINSFITNESS-STUDIO TOP-FIT

ERLEBE FITNESS NEU

Abnehmen, Leistung, Reha oder Prävention?
Was ist Dein Ziel? Wir helfen Dir dabei!

UNSER ANGEBOT

- ▶ Individueller Trainingsplan nach gründlichem Eingangs-Check
- ▶ Großer Trainingsbereich für Kraft-, Geräte-, Cardio- und Functional Training
- ▶ **30 Gruppenkurs-Stunden** in 2 großen Kursräumen, Angebot von Athletik bis Zumba (manche Kurse zusätzlich online möglich)
- ▶ **Sauna** für alle Mitglieder inklusive
- ▶ Stunde verpasst? Ausgewählte Kurse können in der **Online-Mediathek** nachgeholt werden
- ▶ Schmerzspezialist nach **Liebscher & Bracht**
- ▶ **Rehasport** – Vom Arzt verordnet, von der Kasse bezahlt

Alle Infos über das TOP-FIT und die Mitgliedschaft
auch online über www.wsv-glonn.de/top-fit oder
telefonisch unter 08093 / 2222


**WSV
GLONN**
Wintersportverein Glonn e.V.

Haslacher Str. 27 | 85625 Glonn | 08093/2222 |
info@wsv-glonn.de | 1. Vorstand: Josef Axenböck

www.wsv-glonn.de  



Fahrzeugtechnik
Hilger

Aying /Peiss
direkt an der Rosenheimer Landstr.
und 3 Gehminuten zur S-Bahn



Die freie Kfz-Werkstatt

- ✓ Umfassende Wartungs- und Reparaturarbeiten für alle Kfz bis 7,5t
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Klimaanlage (auch neue Kältemittel-Norm)
- ✓ Elektrische Fehlersuche
- ✓ Hauptuntersuchung 2x wöchentlich im Haus
(durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation)
- ✓ Kalibrierung von Fahrassistenzsystemen
(z.B. Kamera Spurhalteassistent, Abstandsradar etc.)
- ✓ Eigene Fahrwerksvermessung, -diagnose, -instandsetzung
- ✓ Autoglas-Service
- ✓ Altauto-Ankauf (Motor-/Getriebeschäden, ohne TÜV, viele km, etc.)

HAGELSCHADEN?
Hagelinstandsetzung
bei uns im Haus!
... alle Fabrikate ...



Fahrzeugtechnik Hilger GmbH | Freie Kfz-Werkstatt

Tel. (08095) 87 33 000 | Schmalfeld 1 | 85653 Aying-Peiß | www.hilger.bayern